

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 03483 4077



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/guercoeurtragdie00magn>

Albéric MAGNARD

35

I

A. J. Debussy
Bibliothèque

Magnard

Mai 1904

34313

GUERCOEUR

Tragédie en Musique



Réduction piano. 20 francs

PRIX FIXE

PROPRIÉTÉ DE L'AUTEUR

55, Boulevard Beauséjour. — PARIS (16^e)

Vente par correspondance. — Envoi franco (France continentale).

Tous droits d'exécution, de traduction, de reproduction et d'arrangement réservés.

U. S. A. COPYRIGHT BY A. MAGNARD, 1904.

PERSONNAGES

PERSONNAGES CÉLESTES

VÉRITÉ	<i>Grand Soprano.</i>
BONTÉ.	<i>Mezzo.</i>
BEAUTÉ.	<i>Soprano.</i>
SOUFFRANCE	<i>Contralto.</i>
L'OMBRE D'UNE FEMME.	<i>Mezzo.</i>
L'OMBRE D'UNE VIERGE.	<i>Soprano.</i>
L'OMBRE D'UN POÈTE.	<i>Ténor.</i>
OMBRES.	

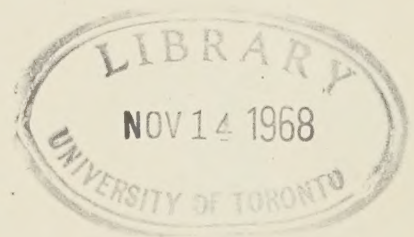
PERSONNAGES HUMAINS

GUERCŒUR [45 ans].	<i>Baryton.</i>
HEURTAL [30 ans].	<i>Ténor.</i>
GISELLE [25 ans].	<i>Mezzo.</i>
HOMMES ET FEMMES DU PEUPLE.	

M
1503
M216598

PERSONNAGES ALLÉGORIQUES

LES ILLUSIONS.



LIEU DE L'ACTION

1^{er} et 3^e actes. — **Au Ciel.**

2^e acte. — **Sur terre, dans une ville libre** (1).

(1) Une petite ville de Flandre ou d'Italie, au moyen âge, serait un bon cadre.

GUERCOEUR

ACTE I

LES REGRETS

Op. 12 (1897-1900)

ALBÉRIC MAGNARD.

INTRODUCTION.

Large.

PIANO.

ff

en récitatif.

*pp**p**mf**f**mf**f* diminuez*mf**p*

3

En animant.

*mf**f**mf**p**p**mf*

En re - te - nant.

f

aug

- men

- tez

Large.

ff

é - lar - gis - sez. RIDEAU

*f**mf**p*

SCÈNE I

Au ciel - Paysage de rêve - Clarté lunaire - Au fond, ombres errantes - Au premier plan, l'ombre de GUERCOEUR.

Large

SOPRANOS. *p* Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus _____

ALTOS. *p* A _____ Le temps n'est plus _____

TÉNORS. *p* A _____ Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus _____

BASSES. *p* A _____ Le temps n'est plus _____

PIANO. *Large.* A _____ Le temps n'est plus _____

CEOEUR INVISIBLE.

S. *ff* Gloire à Vé - ri - té qui nous dé - li - vra de la forme et de l'es - prit! *p* Le temps n'est

A. *ff* Gloire à Vé - ri - té qui nous sau - va de la forme et de l'es - prit! *p* *mf* Le temps n'est

T. *ff* Gloire à Vé - ri - té qui nous sau - va de la forme et de l'es - prit! *p* *mf* Le temps n'est

B. *ff* Gloire à Vé - ri - té qui pour ja - mais nous a sau - vés! *p* *mf* Le temps n'est

ff Gloire à Vé - ri - té qui pour ja - mais nous sau - va! *p* *mf* Le temps n'est

PIANO.

GUERCOEUR

f Vi - vre!

S. plus, l'es - pa - ce n'est plus.

A. *p* plus, l'es - pa - ce n'est plus.

T. Le temps n'est plus.

B. *p* plus, le temps n'est plus.

ff *p* *mf* *p* *ff* *pp*

S. *p* *mf* Ne plus sen - tir. Ne plus pen - ser. Notre

A. *p* *mf* Ne plus sen - tir. Ne plus pen - ser. Notre

T. *p* *mf* Ne plus sen - tir. Ne plus pen - ser. Notre

B. *p* *mf* Ne plus sen - tir. Ne plus pen - ser. Notre

mf *mf* *p* *mf*

4

S. *f* àme est perdue en l'âme des choses. *p* Souvenirs con-fus *pp* de dou-leur et de

A. *f* à-me dort en l'âme des choses. *p* Souvenirs con-fus *pp* de joie et de dou-

T. *f* à-me dort en paix. *p* Souvenirs con-fus *pp* de joie et de dou-

B. *f* à-me dort en l'âme des choses. *p* Souvenirs con-fus *pp* de dou-leur et de

GUERCŒUR. -

f Vi-vre!

S. *p* joie Ne plus pen-ser. Ne plus sen-tir.

A. *p* leur Ne plus pen-ser. Ne plus sen-tir.

T. *p* leur Ne plus pen-ser. Ne plus sen-tir.

B. *p* joie Ne plus pen-ser. Ne plus sen-tir.

ff

G. Vi-vre

p *ff* *p* *mf* *mf*

SOPRANOS.

Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus.

ALTOS.

Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus.

TÉNORS.

A Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus.

BASSES.

A Le temps n'est plus.

A Le temps n'est plus.

Plus lent.

S. *ff* Gloire à Vé - ri - té qui nous dé - li - vra de la forme et de l'es - prit! Douce - in - con - sei - en - ce! *p* *pp*

A. *ff* Gloire à Vé - ri - té qui nous sau - va de la forme et de l'es - prit! Douce - in - con - sei - en - ce! *p* *pp*

T. *ff* Gloire à Vé - ri - té qui nous sau - va de la forme et de l'es - prit! Douce - in - con - sei - en - ce! *p* *pp*

B. *ff* Gloire à Vé - ri - té qui pour ja - mais nous a sau - vés! Douce - in - con - sei - en - ce! *p* *pp*

ff Gloire à Vé - ri - té qui pour ja - mais nous sau - ve! A Douce - in - con - sei - en - ce! *p* *pp*

Mouvement. **Plus animé.**

S. *p* Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus. _____

A. *p* A _____ Le temps n'est plus. _____

T. *p* A _____ Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus. _____

B. *p* A _____ Le temps n'est plus. _____

p A _____ Le temps n'est plus. _____

ff

GUERCOEUR. **Large.**

re - te - nez. Vi - vre!

f *ff* *f* *ff* *p*

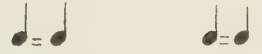
G. Vi - vre! Vi - vre! Qui me ren - dra l'i - vres - se de vi - vre?

p *f* *mf*

SCÈNE II

L'ombre d'une Femme et l'ombre d'une Vierge s'approchent de GUERCŒUR

Plus animé.



L'OMBRE D'UNE VIERGE

doucement

Est-ce toi, frère, dont la plain - te

mf *p* *p*

L'OMBRE D'UNE FEMME.

trouble l'air harmoni - eux?

Ton vi - sage a gardé l'em - prein - te des passi - ons humaines.

mf *p* *mf*

GUERCŒUR.

Large.

re - te - nez A - mes é -

ff *f* *ff* *p* *p* *mf*

Plus animé.

- lues, ne regrettez vous le bonheur d'ai - mer?

p *p* *p* *mf* *p*

G.

Aimer! Ai-mer! re - te - nez un peu.

Mouv!

L'OMBRE D'UNE FEMME

mf Frère, *mf* j'eu le bon-heur d'aimer et d'être ai-mé-e. *f* Je fus

re - te - nez.

Plus lent.

L'O
d'une
F.

mè - re. Mais le temps flétrit l'amour comme la chair.

L'O
d'une
F.

Mon corps de neige et de roses se déforma dans la douleur et l'a-mour

re - te - nez **Mouvt**

L'0 d'uni- F.

se perdit en u - ne tendre a - mi - tié. Plus tard, quand mes en-

Red. p f

Animé.

L'0 d'uni- F.

- fants purent me ra - ni - mer de leur jeunes - se li - bre et jo - yeu - se,

f p

ralenti. **Modéré.** **Très calme, très doux.**

L'0 d'uni- F.

mes enfants m'ont quit - tée. Renonce-

p f p

L'0 d'uni- F.

- ment, seul char - me de la vie, ton règne est ve-

pp p

L'O.
d'une
F.

- nu. Mon âme est désormais se - reine.

L'OMBRE D'UNE VIERGE.

Frère, joi - gnons nos âmes — et

Frère, u - nis - sons nos âmes — et

L'O.
d'une
V

li - bres de dé - sir pla - nons dans l'in - fi - ni, par de - là les

li - bres de dé - sir pla - nons dans l'infi - ni, par de - là les

di -

L'O
d'uno
V.

mers et les plai - nes, par de-là les é -

L'O
d'uno
F.

mers et les plai - nes, par de-là les é -

mi - nu - ez

p

L'O
d'uno
V.

- toi - les et les so - leils! — Les Ombres s'éloignent enlacées.

L'O
d'uno
F.

- toi - les et les so - leils! —

p

p

GUERCŒUR.

Geste de colère.

en re - te - nant

pp

pp

Animé.

re -

f

f

Large.

Geste de découragement.

- te - nez.

f

ff

p

mf

Nul ne comprend mon supplice.

f

3

f

f

SCÈNE III

L'ombre d'un poète s'approche de GUERCŒUR

G.

mf

Je suis seul à ja-mais.

f *pp* *p* *mf* *p*

Plus animé

Le mouvement d'ombres cesse au fond de la scène

L'OMBRE D'UN POÈTE

*doucement.**sans rigueur.*

Qui par-le de so-li-tude et de tourments au séjour d'éternel-les dé-lices?

p *mf*

Animez

GUERCŒUR.

Large.

re-tenez. Hé-las! Quel-le fé-li-ci-

f *ff* *p* *mf*

Plus animé.

G.

-té vaut celle de pen-ser, d'a-gir, de cré-er? Penser!

mf *p* *f* *ff*

L'OMBRE D'UN POÈTE.

G.

Frè - re, je fus poète et

A-gir! Cré - er!

f *ff* *mf* *tr*

L'O
d'un
P.

sus le bonheur d'assujé - tir le Verbe à l'I - dée. re - te - nez

Plus lent.

L'O
d'un
P.

Mais le temps a rai - son du Verbe et de l'I - dée

Animé

mf *p* *mf* *p* *mf* *p*

p *mf* *f*

L'OMBRE D'UN POÈTE.

L'OMBRE D'UN POÈTE.

En ma jeunes - se, pour conqû - rir la gloi - re,

The image shows a musical score for a piece titled "L'ombre d'un Poète." It features a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a 3/4 time signature. It begins with a melodic phrase marked with a forte (f) dynamic and includes triplet markings. The lyrics "En ma jeunes - se, pour conqû - rir la gloi - re," are written below the vocal line. The piano accompaniment is in bass clef with the same key signature and time signature. It features a complex rhythmic pattern with many triplets and is marked with a forte (f) dynamic. The score is presented on a single page with a decorative border.

L'Otoman

G. Bizet

f j'ai lut - té du - re - ment, — *f* lut - té contre la faim, — lut -

p *mf* *cresc.* *decresc.* *mf* *p*

L'Étude d'un p.

rigoureux.

ff

et le

et le

L'âme d'un Roi.

Dédoulez. **Doublez.**

Cœur se flétrit... à lutter chaque jour!

f *p* *mf* *p*

f
L'Éclaircie
d'un
p.

Plus tard, quand mes dis - ci - ples

f *mf*

L'Œ
d'un
P.

pu - rent me ra - ni - mer de leur ar - den - te foi,

The musical score is for a piece titled "L'Œ d'un P." It features a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The piano accompaniment consists of a right hand in treble clef and a left hand in bass clef. The right hand plays a melody with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a rhythmic accompaniment with triplets and sixteenth notes. The lyrics are "pu - rent me ra - ni - mer de leur ar - den - te foi,". The score includes dynamic markings such as *f* (forte) and *p* (piano), and articulation marks like slurs and accents. The piece concludes with a final cadence in C major.

Dédoublez.

p

mes dis - ci - ples m'ont quit - té.

p

f

p

retenez.

Tres calme.

deux.

L'Œ d'un P.

Re.non.ce-ment, seu - le beauté de l'art,

mf

pp

p

L'O
d'un
P.

ton règne est ve - nu . Répands l'oubli

L'O
d'un
P.

dans son être encor frémissant et que son â - me se ferme à la dou -

L'O
d'un
P.

leur comme, là-bas, la corol - le des fleurs se ferme à la nuit!

p *pp* *p* *pp* *p* chantant.

L'Ombre s'éloigne lentement GUERGÉUR la suit des yeux.

SCÈNE IV

GUERCOEUR.

mf

Ah! mal grè toi, po-è-te, tu te souviens en - cor de la grâ - ces

p

G.

fleurs, d'un mystère - redes nuits!

mf *ff* *p*

Doublez.

G.

Non, non, je ne puis, je ne veux ou - bli -

f *p* *p* *p*

Large.

G.

- er les heu - res de tri - - omphes et de ten-

ff *p* *f*

Modéré.

G.

- dres - se.

p

G. 

mf 3 *f*

pour ton a-mi-tié, Heurtal, pour tes clameurs de

G. Hymne à la République

joie, ——— peuple roi!

vif.

ff

ff

3

GUERCOEUR

G. *f* 3 *Que m'im-*
f 3
f
 - por - tent cet - te paix im - mu - a - ble,
p
 G. *f* 3 *cet - te lu - mière é - ter - nel - le - ment pure, —*
p
 G. *f* 3 *ces ciels sans ho - ri - zon, ces ar - bres tou - jours*
f

G. *verts et ces fleurs in - con - nues qui ja -*

G. *- mais ne se faient?*

G. *En é - lar - gis - sant.*

Vi - vre! Vi - vre! Vivre en - cor!

Mouvement

Large.
à toute voix.

G. *Vérité,*

aug men - tez

G. *mè-re di-vi-ne, Vé-ri-té, par qui tou-te bon-té, par qui tou-te beauté il-lu-*

G. *-mi-nent les mon-des, Vé-ri-té, su-prê-me jus-ti-ce,*

G. *entends, entends ma plainte! — Aie-pitié de Guer-œur! —*

SCÈNE V

Lueur au fond de la scène.

CHOEUR DANS LA COULISSE

The image shows a musical score for a choir in the wings. It consists of five staves. The first four staves are for the vocal parts: SOPRANOS., ALTOS., TÉNORS., and BASSES. The fifth staff is for the piano accompaniment, with a grand staff (treble and bass clef). The key signature is two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is common time (C). The vocal parts have various dynamics including *f* (forte) and *pp* (pianissimo). The piano part includes chords and melodic lines, with a *p* (piano) dynamic marking. The score is for a piece titled 'CHOEUR DANS LA COULISSE'.

Entrée des Ombres, les yeux tournés, les bras tendus vers l'apparition.

Entrée des Ombres, les yeux tournés, les bras tendus vers l'apparition.

S.
A.
T.
B.

mf aug - men - tez f aug - men - tez

Apparition de VÉRITÉ. — Elle est assise sur un trône au sommet de gradins. A sa droite, BEAUTÉ, à sa gauche BONTÉ, debout, quelques degrés plus bas. Toutes trois sont vêtues de blanc. A leurs pieds est étendue SOUFFRANCE, vêtue de rouge sombre. — La scène reste éclairée comme avant.

S. *ff* Gloire à toi, Mère di-vine! *ff* Ta face éblouit les mor-tels.

A. *ff* Gloire à toi, Vé-ri-té sain-te! *ff* Su-prême est ton pou-voir. *p* Dans les champs de l'é-

T. *ff* Gloire à toi, Mère sain-te! *ff* Su-prême est ton pou-voir.

B. *ff* Gloire à toi, Mère sain-te! *ff* Gloire à toi!

ff *p*

S. *p* Dans les champs de l'é-ther tu sè-mes les mondes

A. *p* _ther tu sè-mes les mon-des et les ê-tres

T. *p* Dans les champs de l'é-ther tu sè-mes les mondes

B. *p* Dans les champs de l'é-ther tu sè-mes les mondes

p *p*

S. *f* et ta lumière i - non - de ceux qui te vé - nè - rent *pp* et l'ombre en - va - hit

A. *f* et ta lumière i - non - de ceux qui t'ai - ment *pp* et l'ombre en - va - hit

T. *f* et ta lumière est douce à ceux qui t'ai - ment *pp* et l'ombre en - va - hit

B. *f* et ta lumière i - non - de tes fi - dè - les *pp* et l'ombre en - va - hit

Lumière progressive sur la scène

S. ceux qui te re - nient.

A. ceux qui te re - nient.

T. ceux qui te re - nient.

B. les mau - dits.

pp aug - men - tez *mf* *p* *mf*

S. *f* Sois bénie, Trinité sain - te, *f* Bon - té, *f* Beau - té, *ff* Souf -

A. *f* Sois bénie, Trinité sain - te, *f* Bon - té, *f* Beau - té, *ff* Souf -

T. *f* Sois bénie, Trinité sain - te, *f* Bon - té, *f* Beau - té, *ff* Souf -

B. *f* Sois bénie, Trinité sain - te, *f* Bon - té, *f* Beau - té, *ff* Souf -

S. *ff* _fran - ce! Gloire à toi, Vérité di - vi - ne! Ta face est nimbée de so - leils.

A. *ff* _fran - ce! Gloire à toi, Vérité sain - te! Tu fais pâlir les so - leils.

T. *ff* _fran - ce! Gloire à toi, noble et sainte Vérité! Ton re - gne est sans fin.

B. *ff* _fran - ce! Vé - ri - té sain - te, gloi - re à ton rè - gne sans fin!

ff _fran - ce! Vé - ri - té, gloire à toi! ——— Ton rè - gne est sans fin.

VERITÉ *f*
 Quelle plainte a re-ten - ti?

GUERCŒUR *douloureux.*
 Mère, pardonne-moi,

BEAUTÉ *f*
 Pardonne-lui, mère, il m'ai-ma.

BONTÉ *f*
 Pardonne-lui, mère,

G. je regret-te la vie.

VERITÉ *f*
 Insensé, dis-moi tes regrets.

BEAUTÉ *p*
 Par-donne-lui!

B. il me fut fi - dèle. *p* Par-donne-lui! *p*

Animé.

GUERCŒUR.

J'ai vécu pour l'a-
suivez.

Rigoureux.

-mour et pour la li-ber-té.

Long - temps j'ai cher - ché la for -

- me de mon rê - ve.

Large. *p* **Animez.**

G. *p*

Gi-sel - le m'appar - rut et je connus l'a-mour.

Pressez. **Animé.**

G. *mf* *f*

L'a-mour me don - na l'audace d'agir. J'ai délivré mon pa-

Elargi. **Retenez.**

G. *f* *mf*

- ys d'un tyran o-di-eux J'ai fait libre un peuple escla - ve.

Modéré.

G. *p* *f* *mf* *p*

Hé-las! a peine ai-je goûté la ten-dres - se de Gi - selle,

VÉRITÉ.

Animé.

Large.

G. Quel

L'amour ru de de la foule... Une mort soudaine...

Large.

f *mf* *mf* *p* *f sec*

Retenez. **Mouv!**

sort plus beau, mourir jeune, aimé, glorieux? Crois-tu l'amour plus

v. fort que la mort, l'a - mante et le peu - ple fi - dè - les au sou - ve - nir?

[illegible]

et je crois au serment dont elle berce mon angoisse de


mon a _ mour te sui_vra dans la

Je le jure.

Se flé _ tris _ sent mes lè _ vres plutôt que te tra_hir! _____

G. 

El - les su - rent de toi l'i - vres - se des bai - sers,

G. 

Guereux? 

Animé. retenez.

G. 

Large. *f* librement. *f* Animé. retenez.

Comme l'a - man - te, le peu - ple est fi - dèle 

G. 

Large. *f*

Heurtal, — mon dis - ci - ple, Heurtal — au bras vaillant, au cœur pur, — Heur -

Modéré

Pressez pour enchaîner

G

-tal a ter-mi - né mon œu - vre.

mf

mf

Animé

G

La ty-ra - nie est mor - - - te, l'in - jus -

fp

mf p

G

- tice a - bo - lie. — Les grands sont à la

mf p

aug - - - men - - -

G

pei - - ne, les hum - - bles à l'hon - neur.

f

tez - - -

Musical score for the song "Le Souvenir d'un horrible esclavage" (The Memory of a Horrible Slavery). The score is in 2/4 time, key of D major. It features a vocal line (G) and a piano accompaniment. The lyrics are: "Mau-dit le sou-ve-nir d'un hor-rible es-cla-". The piano part consists of a right hand with eighth-note chords and a left hand with a steady eighth-note bass line. Dynamics include "f" (forte) and "p" (piano).

[illegible]

Large

G

— té t'a ren— du la force et le bon— heur, ———— ô mon pa— ys! ————

Plus large

Mouvt du début de l'acte

suppliant

Mè - re vé-né-

sf

p

BONTÉ **Retenez** **Retenez** *doux* **Modéré**

G *N'exauce*

-rée, exauce mon désir! Rends-moi la vie, ne fût-ce qu'un seul jour!

pas son désir — téméraire! Par donne-lui! Les der-

re - te-nez un peu

-niers vestiges de l'être troublent son âme digne du repos éternel.

Large

BEAUTÉ *Exauce son désir audacieux! Récompense sa foi généreuse avant que l'infi-*

Modéré

Beau
 - ni n'ait dis_persé son è - - tre!
 SOUFFRANCE se redressant et tendant le bras vers Guerreux *f*
 Qu'il soit châti - é dans son or -

Souf. *f*
 - gueil! Il a vé - eu hors de mon at - teinte.

Souf. *ff*
 Qu'il re - vi - ve pour me connaî - - tre! *ff* Qu'il compren - - ne maloi! -

Souf. *adouc.* *très doux* *re - - te - - nez*
 Qu'il re - vive et re - vienne à toi, mère, humble, purifi -

Largo elle reprend sa première attitude.

Souff *é!*

SOPRANOS
Plain-te, vœu sa-cri - lè-ges! L'or-gueil le torture en - cor —.

ALTOS
Plain-te, vœu sa-cri - lè-ges! L'or-gueil le torture en - cor —.

TÉNORS
Plain-te, vœu sa-cri - lè-ges! L'or-gueil le torture en - cor —.

BASSES
Plain-te, vœu sa-cri - lè-ges! L'or-gueil le torture en - cor —. Que ta lu-

pp *p* *f*

Animez un peu

E - lar - gis - sez

Sop
Que ta lu-mière l'enveloppe et le pé - nè - tre, foy - er divin, Vé-ri -

A
Que ta lu - miè - re le frappe et le pé - nè - tre, foy - er divin, Vé-ri -

T
Que ta lumie - re le guide et le sau - ve, foy - er divin, Vé-ri -

B
mie - re sain - te frappe et pénètre en fin son à - me im -

f *mf* *mf*

mie - re en - fin guide et sau - ve l'âme im -

Modéré.

VÉRITÉ.

doux.

Le ciel fut le prix de ta vie, — Guercœur. Si le

S. — té!

A. — cieux!

T. — té!

H. — pure!

p

en aug - - - men - - - tant

ciel n'est pour toi qu'un sup - pli - ce, au bon - heur si tu pré - fè - res l'il - lu - si -

en aug - - - men - - - tant

on, re - tour - - - ne à l'il - lu - si - on, —

f *mf* *mf*

que ton dé - sir s'ac - com - plis - - se!

mf *p*

Sans presser.

(avec ferveur.)

GUERCŒUR. (s'agenouillant)

Rei - - ne de douceur, de pi - tié, de clémen - ce!

SOPRANOS.

Su - prè - me jus - ti - ce, sain - te clémen - ce!

ALTOS.

Seul re - fuge où l'à - me souffran - te re - prend es - poir!

TÉNORS.

O pur et doux re - fuge où l'à - me souffran - te re - prend es - poir!

BASSES.

Toi seu - le pou - vais ju - ger son âme é - trange,

Toi seu - le pou - vais ju - ger le vœu de son à - me trou -

Toi seu - le pou - vais ju - ger le vœu de son à - me trou -

pp

Elargissez

S. Nul n'a jamais en vain mis son espoir en toi, souverain du monde.

Nul n'a jamais en vain mis son espoir en toi, souverain des cieux.

A. Nul n'est jamais en vain resté fidèle à ta loi suprême.

Nul n'est jamais demeuré soumis en vain au joug de la loi suprême.

T. en ton savoir sans pareil, en ta pitié sans égale

B. blée, en ta sagesse infinie

Mouv!
VÉRITÉ.

Cédez.

La Terre a compté deux années depuis que ton âme s'envola vers nos sphères.

é - lar - gis - sez

Doublez.

Re-deviens tel que la mort t'a surpris!

GUERCŒUR. se relève vivement, très agité.

Plus vif.

f

Loin de moi, —

G.

dou - - - te de l'In - fi - ni ———,

tourment qui

G.

fais un siè - - - cle d'une heure!

G.

L'éclair du temps

a dé - chi - ré la nuit. —

G.

L'es - pa - - - -

G. *ee m'ap-pa - rait, profond, divers,*

G. *é - blou - is - sant.*

Moins vif.
G. *Echappée au né - ant, mon â - me meur - tri - e ex -*

G. *ul - te. Je sens s'é - veil -*

G. *ler la vie en mon è - tre.*

En

é

lar

f

G.

Deux an - nées!

gis

sant

beau

coup

Large.

ff

G.

O ma mai - tresse,

o ma ei - té, — vous revoir dans

mf aug

men

tez.

f

G.

tout l'éclat de votre beau - té,

de votre jeu - nes - se,

jour de joie!

ff

G.

Anime.

VERITÉ irrite.

3

Modéré.

radouci. *mf*

Ces - se de trou - bler le re - pos des jus - tes!

Aban - don - ne ton

*ff**ff**mf**p*

En - ra - len - tis - sant.

très doux *p*

v. è - tre à ma tou - te puis - sance! Et vous, à mes é - lues, i - gno -

Peu à peu nuit sur la scène. Les ombres s'éloignent lentement.

v. - rez le mys - tère! — *très calme.*

ALTOS. Sois heureux, Guereœur! —

Sois heureux, Guereœur! —

BASSES. Sois heureux, Guereœur! —

A —

Musical score for Sopranos and Tenors. The Soprano part is on the first staff, and the Tenor part is on the second staff. Both parts begin with a rest for four measures, then enter with a melody marked *p* (piano). The lyrics for both parts are "Que le bonheur t'accompa - gne,". The piano accompaniment is on the bottom two staves, featuring a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand and a more melodic line in the left hand.

SOPRANOS.

Que le bonheur t'accompa - gne,

TÉNORS.

Que le bonheur t'accompa - gne,

Musical score for Soprano and Tenor soloists. The Soprano part is on the first staff, and the Tenor part is on the second staff. Both parts begin with a rest for four measures, then enter with a melody. The lyrics for both parts are "Guercœur! _____". The piano accompaniment is on the bottom two staves, featuring a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand and a more melodic line in the left hand. The piano part is marked *pp* (pianissimo) and *p* (piano).

S.

Guercœur! _____

T.

Guercœur! _____

Guercœur! _____

SCÈNE VI

Nuit complète sur la scène. — VÉRITÉ seule lumineuse.

Modéré.

p *f* di

p *p* mi nu ez

mf *p* *mf* *f* *mf*

f *ff* *f* *ff* *ff* *p*

VÉRITÉ.

Largement

A moi, for - ces de la na -

v. *- ture,* ger - mes et pous -

p *p* *f* *mf*

v. *- sières,* pluies et ro - sées,

p *mf*

Eclair sur la scène.

v. *cha - leur* et lu - mière!

ff

v.

é - lar gis - sez.

VÉRITÉ.

Mouvement.

3 *f*
A moi,

mf *f* *p* *mf* *p*

v. 3
ger - mes et poussiè - res! Re - trou - vez la cen -

v. - dre de Guer - goeur!

mf *aug* *mentez. f*

mf *p* *pp* *mf*

VÉRITÉ.

3 *f*
A moi, pluies et ro -

f *p*


v. *sées!* *At - ti - rez, u - nis -*


v. *sez les a - to - mes!*

VÉRITÉ.

v. *moi, cha - leur et lu - mière!*

v.  Fé - con - dez la ma -

v.  - tière, ac - ti - vez les fer - ments, *mf* aug -

v.  *ff* fai - tes jail - lir la for - me vi -
- men - tez *f*

v.  Grand éclair
- van - te! *ff*



Peu à peu pleine lumière sur la scène. GUERCŒUR est devenu tel qu'on le verra au 2^e acte

Pleine lumière.
VERITÉ. *mf* 3 *Cédez.* 3

Et maintenant, pauvre à - me inqui - è - te, ren - tre dans ta prison de joie

mf \rightarrow *p*

v. et de douleur! Re - de - viens le jouet des fai - bles - ses humaines,

mf \rightarrow *p*

v. *mf* 3 *f* 3 *ff* *mf* 3
du désir, de la haine, de l'orgueil, de la honte, du doute de la

v. *p*
peur! Mais souviens-

v. toi du ciel déserté, souviens-toi des délits méconnus!

v. *Très calme*
Que la mort te ramène libre, libre, libre!

Animé.

VÉRITÉ

Va, Guercœur, où tuerois retrouver l'amour et la gloi - re! Va,

V. tu n'es plus qu'un mortel, ta présence souille ces lieux. GUERCŒUR disparaît.

SCÈNE VII

Large

V. Jar_dins d'a - zur, sé - jour du rêve, so - yez pu - ri - fi -

V. - és des révol - tes de l'è - tre! Bonté, veille au sa - lut de l'âme é - ga -

SCÈNE VIII

Clarté lunaire du début de l'acte. Des nuées cachent VÉRITÉ, BEAUTÉ et SOUFFRANCE. BONTÉ descend lentement sur la scène.

CRÉEUR DANS LA COULISSE

v

-rée!

SOPRANOS *p*
Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus.

ALTOS *p*
A _____ Le temps n'est plus.

TÉNORS *p*
A _____ Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus.

BASSES *p*
A _____ Le temps n'est plus.

pp *mf*

BONTÉ. *mf*
Destin cru.

B. *-el!*

SOPRANOS. *p* Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus.

ALTOS. *p* A Le temps n'est plus.

TÉNORS. *p* A Le temps n'est plus, l'es - pa - ce n'est plus.

BASSES. *p* A Le temps n'est plus.

p A Le temps n'est plus.

p

DANS LA COULISSE

SOUFFRANCE. *ff* Qu'il soit châti - é dans son or - gueil!

RIDEAU

p *p* *p* *ff*

ff *mf* *p* Fin du 1^{er} Acte.

ACTE II

1^{er} TABLEAU

-LES ILLUSIONS-

Doucement.

PIANO.

First system of musical notation for the piano accompaniment. It consists of two staves. The right staff has a treble clef and the left staff has a bass clef. The key signature is G major (one sharp). The time signature is 6/8. The music begins with a piano (p) dynamic. There are some grace notes in the right hand. The second measure has another piano (p) dynamic. The system ends with a mezzo-forte (mf) dynamic and a trill in the right hand.

Second system of musical notation. It continues the piano accompaniment. The right hand has a melodic line, and the left hand has a bass line. Dynamics include piano (p) and mezzo-forte (mf). The system ends with a piano (p) dynamic.

Sur terre. La cime d'une colline boisée, à l'aurore, au printemps. — Au fond, dans la vallée, une ville. Au premier plan, GUERCŒUR endormi.

RIDEAU.

Third system of musical notation. It continues the piano accompaniment. The right hand has a melodic line, and the left hand has a bass line. Dynamics include mezzo-forte (mf) and piano (p). The system ends with a mezzo-forte (mf) dynamic and a trill in the right hand.

Fourth system of musical notation. It continues the piano accompaniment. The right hand has a melodic line, and the left hand has a bass line. Dynamics include piano (p) and mezzo-forte (mf). The system ends with a piano (p) dynamic and a trill in the right hand.

SCÈNE I

GUERCŒUR s'éveille. Ebloui par la lumière, il regarde à l'entour avec stupeur.

The musical score is written for piano and voice. It consists of six systems of music. The piano part is in the left hand, and the vocal part is in the right hand. The key signature is three sharps (F#, C#, G#), and the time signature is 4/4. The score includes various dynamics such as *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *tr* (trill). There are also markings for *mf chantez* and *tr* with a wavy line. The score is divided into measures by vertical bar lines, and some measures contain fingerings (e.g., 1, 2, 8) or other performance instructions.

Il se lève, chancelant, troublé par le spectacle de la nature.

tr *tr*

f *mf* *p*

GUERCŒUR doux

Où suis - je? Quel mur - mu - re me

char - me, pa - reil au chant des oi - seaux?

chantez.

Quel le senteur me trou - ble, sembla -

- ble au parfum des her - bes et des fleurs?

G. Quel - le frai - cheur — me pé - nè - tre,

G. dou - ce com - me le fris -

pp

G. - son du ma - tin? — Ce brouil

tr *mf* *en augmentant p*

G. - lard diaphane, ce ga - zon scintillant de ro - sée; ces ar - bres aux ver -

p *tr*

G. *dures nouvel - les, ces as - tres pâ - lis -*

l'èger. *mf*

fr

G. *- sants et ces fran - ges de pour - pre qui*

mf *p*

G. *pa - rent l'ho - ri - zon... Salut, Na -*

mf *ff*

G. *- ture! Salut, Au - rore!*

p. *f*

Très vif.

G. Salut, Prin - temps!

ff

GUERCŒUR.

Lent. Il s'agenouille. *p*

Vé - ri - té, for - ce première, j'a-

p

G. - do - re ta puis - san - ce, j'a - do - re ta pi - tié.

M^t du début. Il se relève. *plus sonore*

Que lles i - ma - ges ra -

p

G. *-vis sent mes yeux? — N'est-ce pas la clai - rière, au*

G. *fai - te de la col - line, — où je ve - nais chercher la brise*

G. *et le re - pos? — Non loin est u - ne*

G. *source où Gi - selle ai - mait à se mi - rer,*

G. *ap - pu - yée à mon bras, et - te voi - ci — dans la*

G. *brulme légère, ô ma ci-té, ——— gra-ci - euse et ri - an - te,*

G. *commel'é - veil d'un en - fant! ——— A l'en -*

en augmentant.

G. *- trée du fau - bourg, sous ce toit qui mi - roi - te, Gi - sel -*

8

G. *- le re - po - se, rêvant — de notre a-mour en sa cou - che soli -*

3

G. *Animez. f* 3

- tai - re. Dans les rues, sur les

f p

G. *ff*

pla - ces, grouil - le dé - jà la foule — heu - reu - se, li -

f p

G. *Vif. Lent.*

- bre!

f ff

G. *sombre*

Hélas! — Vais-je pas répandre la ter - reur parmi des è - tres chers?

p pp

Une double théorie de vierges, vêtues d'étoffes éclatantes, parait et folâtre autour de GUERCŒUR.

Vif.

en scène 3 SOPRANOS.

f Non, Guercœur!

en scène 3 2^e SOPRANOS.

f Non, Guercœur!

en scène 2 ALTOS.

f Non, Guercœur!

3 SOPRANOS.

3 2^e SOPRANOS.

2 ALTOS.

p léger

mf

f *tr*

A

f *tr*

A

f *tr*

Non, Guercœur!

Non, Guercœur!

Non, Guercœur!

f *tr*

f *tr*

f *mf*

f *mf*

ILLUSIONS D'AMOUR

ILLUSIONS DE CLOIRE

This system contains the first five staves of the musical score. The first three staves are for vocal parts, each with a treble clef and a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The fourth and fifth staves are for piano accompaniment, with a grand staff (treble and bass clefs) and the same key signature. The music begins with a long rest for the vocalists, followed by a melodic line in the piano. Dynamics include *f* (forte) and *ff* (fortissimo). A trill is marked in the piano part. A section labeled 'A' is indicated at the end of the system.

ILLUSIONS D'AMOUR

ILLUSIONS DE CLOIRE

This system contains the next five staves of the musical score. It continues the vocal and piano parts from the first system. The piano part features extensive trills and a section labeled 'A' with a trill. Dynamics include *f* (forte), *ff* (fortissimo), and *p* (piano). A section labeled 'A' is indicated at the end of the system. The piano part concludes with a section labeled '8 bassa'.

ILLUSIONS D'AMOUR

f Non, Guer-coeur! _____

f Non, Guer-coeur! _____

f Non, non, Guerecoeur! _____ *f* Gi-

fp tenu

ILLUSIONS D'AMOUR

f Gi - sel - le ne peut croire à ta mort. _____

f Gi - sel - le ne peut eroi - re à ta

f - sel - le ne peut croire à ta mort. _____ Non!

ILLUSIONS D'AMOUR

mf Cha - que jour, elle é - vo - que ton

mf mort. Cha - que jour, elle é - vo - que ton

mf Non! Cha - que jour, cha - que nuit, _____ elle é -

ILLUSIONS D'AMOUR

être, et quand tu vas franchir le seuil de ta de-

être, et quand tu pa-rai-tras,

-vo-que ton être, et quand tu pa-rai-tras au

p

ILLUSIONS D'AMOUR

-meure, elle ten-dra les bras, elle ten-dra les lè-

elle ten-dra les bras, elle ten-

seuil de ta de-meure, elle ten-

f

ILLUSIONS D'AMOUR

-vres, com-me l'a-mante à l'a-mant re-ve-

dra les lè-vres, com-me l'a-man-te à l'a-mant re-ve-

-dra les bras, com-me l'a-man-te à l'a-mant re-ve-

f

ILLUSIONS D'AMOUR

- nu d'un long voy - a

- nu d'un long voy - a

- nu d'un long voy - a

f

ILLUSIONS D'AMOUR

- ge. A

- ge. A

- ge. A

ff

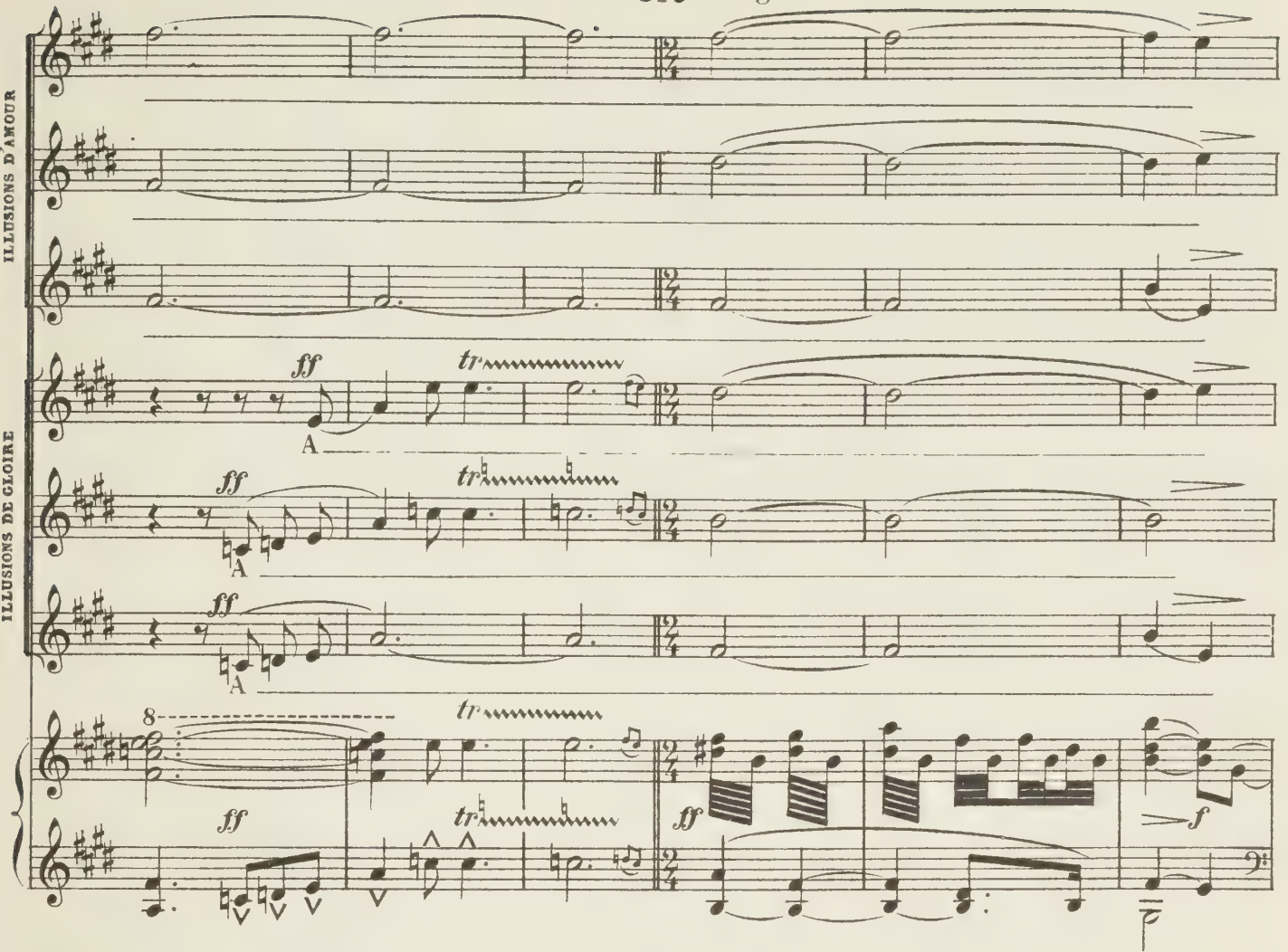
ILLUSIONS D'AMOUR

f

 **Large.**

ILLUSIONS D'AMOUR

ILLUSIONS DE GLOIRE


GUERCŒUR.

f Chè - re Gi - sel - le, fi - dèle a -


Animez.

G.

- man - te!



ILLUSIONS DE CLOIRE

vif.

ff Non, Guer- *f*

ff Non! *f*

ff Non, Guer- *f*

ff *fp*

ILLUSIONS DE CLOIRE

f - cœur! *f* Le

f Non, Guerecœur! *f* Le peu - ple ne peut croire à ta

f - cœur! *f* Le peu - ple ne peut croire à ta

ILLUSIONS DE CLOIRE

mf peu - ple ne peut croi - re à ta mort *mf* Cha - que jour de bon -

mf mort. Non! Non! *mf* Cha - que jour

mf mort. Non! Non! *mf* Cha - que

ILLUSIONS DE GLOIRE

_heur lui rap-pel - le ton è - tre et quand tu vas pa -
de bonheur lui rap-pel - le ton ètre et quand
jour de bon-heur lui rap-pel - le ton è - tre et

ILLUSIONS DE GLOIRE

_raitre à l'en-trée de la pla - ce,
tu pa - rai-tras sur la pla - ce pu - blique,
quand tu pa - rai-tras, il vien-

ILLUSIONS DE GLOIRE

il vien-dra t'ac-cla - mer comme un hé - ros vic - to - ri -
il vien - dra t'ac-cla - mer comme un vain -
dra t'ac-cla - mer comme un hé - ros vic - to - ri -

ILLUSIONS D'AMOUR

f Tu se - ras ac - cla - mé comme un vainqueur,

f Tu se - ras ac - cla - mé comme un guerrier vainqueur,

Tu se - ras ac - cla - mé comme un guerrier vic - to - ri - eux,

ILLUSIONS DE CLOIRE

- eux, au re - tour d'u - ne lon - gue

- queur, au re - tour d'u - ne lon - gue

- eux, au re - tour d'u - ne lon - gue

ILLUSIONS D'AMOUR

comme un hé - ros.

comme un hé - ros.

comme un hé - ros.

ILLUSIONS DE CLOIRE

guer - re.

guer - re. *ff* A

guer - re.

ILLUSIONS DE GLOIRE

ff A

ff A

8

Large.

ILLUSIONS D'AMOUR

ff A

tr

ff A

tr

ff A

tr

8

tr

tr

ff

GUERCŒUR

f

Peu - ple ai-mé, peu - ple fi - dè - le!

8

mf

p

ILLUSIONS D'AMOUR

f Viens, Guer - cœur! *3 f* Bon -

f Viens, Guer - cœur! *f* Viens!

f Viens, Guer - cœur! *f* Viens!

ILLUSIONS DE CLOIRE

3 f Bon - dis - se ton cœur et fré -

3 f Bon - dis - se ton cœur et fré -

3 f Bon - dis - se ton cœur et fré -

3 f Bon - dis - se ton cœur et fré -

mf *p* *f*

ILLUSIONS D'AMOUR

f - dis - se ton cœur à l'ap - pel de la

Viens, Guer - cœur, à l'ap - pel de la gloire

Viens, Guer - cœur, à l'ap - pel de la gloire

ILLUSIONS DE CLOIRE

- mis - sent tes sens à l'ap - pel de la

- mis - sent tes sens à l'ap - pel de la gloire

- mis - sent tes sens à l'ap - pel de la gloire

p

ILLUSIONS D'AMOUR

ILLUSIONS DE GLOIRE

vif *f*

gloire et de l'a - mour! Fleu - ris - sent

et de l'a - mour! Fleu - ris - sent

et de l'a - mour! Fleu - ris - sent

gloire et de l'a - mour! Fleu -

et de l'a - mour! Fleu -

et de l'a - mour! Fleu -

f *p* *f* *f*

ILLUSIONS D'AMOUR

ILLUSIONS DE GLOIRE

sur tes pas le suc - cès

pour toi le suc - cès

pour toi le suc - cès

- ris - sent sur tes pas le suc - cès

- ris - sent sur tes pas le suc - cès

- ris - sent sur tes pas le suc - cès

f *ff* *ff* *ff* *ff* *ff*

ILLUSIONS D'AMOUR

le plai - sir! *ff* A

le plai - sir! *ff* A

le plai - sir! *ff* A

ILLUSIONS DE CLOIRE

le plai - sir!

le plai - sir!

le plai - sir! *ff* A

le plai - sir!

GUERCŒUR s'élance dans la vallée, au milieu
de la troupe légère.

ILLUSIONS D'AMOUR

tr

tr

tr

tr

ILLUSIONS DE CLOIRE

ff A *tr*

ff A *tr*

A

The musical score is written for piano and violin. It begins with a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a tempo marking of 'Animé'. The score is divided into seven systems, each containing a piano staff and a violin staff. The piano part features a variety of textures, including sustained chords, moving lines, and dynamic contrasts. The violin part provides a melodic counterpoint to the piano. The score includes several dynamic markings: *f* (forte), *ff* (fortissimo), *mf* (mezzo-forte), and *p* (piano). There are also repeat signs and a final double bar line. The page number 77 is in the top right corner.

This page contains six systems of musical notation for a piano piece. The notation is written for a grand piano, with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff of each system. The key signature is three sharps (F#, C#, G#), and the time signature is 3/4. The piece begins with a series of chords and moving lines in both hands. The first system shows a steady flow of eighth and sixteenth notes. The second system introduces a more complex texture with triplets and sixteenth-note patterns. The third system features a prominent melody in the right hand with a descending line. The fourth system is marked with a forte (*ff*) dynamic and includes a crescendo. The fifth system is marked "Double plus lent." and features a change to common time (C), with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The sixth system continues the slow tempo, with a forte (*f*) dynamic marking. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, slurs, and dynamic markings.

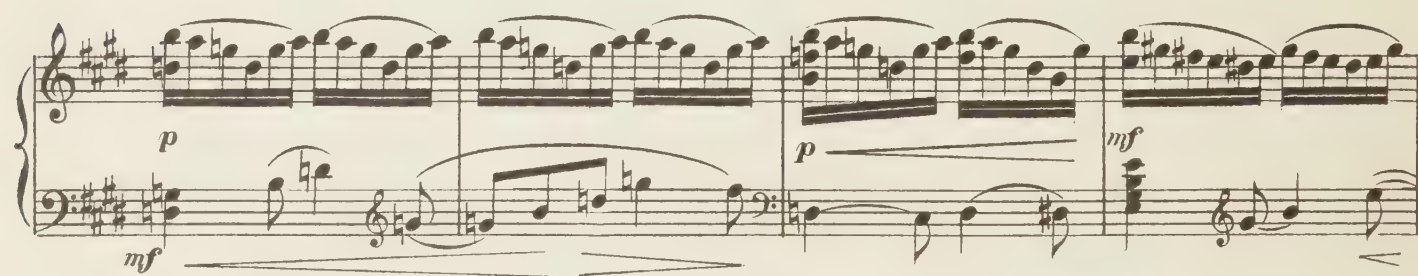




First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bass clef staff features a piano accompaniment with a trill (tr) in the right hand and a sustained bass line. Dynamics include *tr*, *tr*, and *mf*.



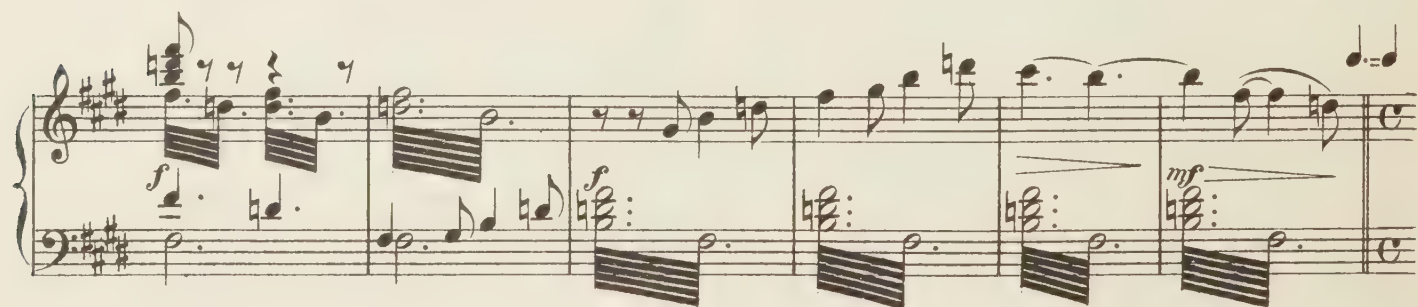
Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line. The bass clef staff has a piano accompaniment with a trill (tr) in the right hand and a sustained bass line. Dynamics include *f* and *mf*. The word *léger.* is written above the treble staff.



Third system of musical notation. The treble clef staff features a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bass clef staff has a piano accompaniment with a trill (tr) in the right hand and a sustained bass line. Dynamics include *p* and *mf*.



Fourth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line. The bass clef staff has a piano accompaniment with a trill (tr) in the right hand and a sustained bass line. Dynamics include *mf*.



Fifth system of musical notation. The treble clef staff features a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bass clef staff has a piano accompaniment with a trill (tr) in the right hand and a sustained bass line. Dynamics include *f* and *mf*.



Sixth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line. The bass clef staff has a piano accompaniment with a trill (tr) in the right hand and a sustained bass line. Dynamics include *mf* and *f*.



First system of musical notation, featuring a grand staff with treble and bass clefs. The music is in 3/4 time and includes dynamic markings *f* (forte) and *ff* (fortissimo). The key signature has three sharps (F#, C#, G#).



Second system of musical notation, continuing the piece. It includes dynamic markings *f* and *ff*. The key signature changes to two sharps (F#, C#).



Third system of musical notation, featuring a grand staff. It includes dynamic markings *f*, *mf* (mezzo-forte), and *ff*. The key signature has two sharps (F#, C#).



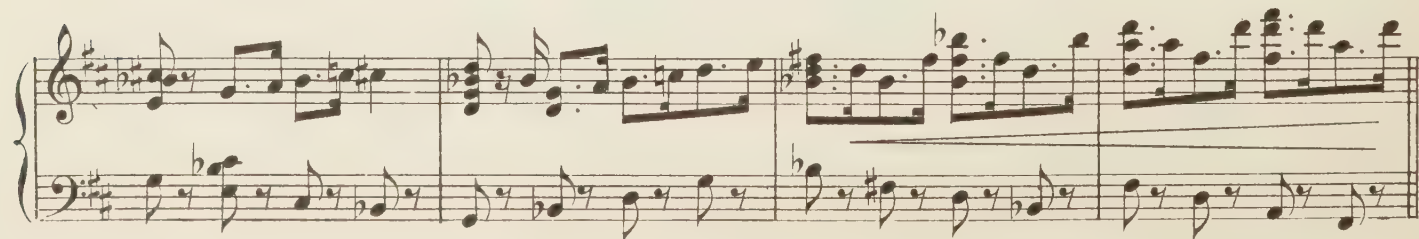
Fourth system of musical notation, featuring a grand staff. It includes dynamic markings *f* and *p* (piano). The key signature has two sharps (F#, C#).



Fifth system of musical notation, featuring a grand staff. It includes dynamic markings *mf* and *p*, and a trill marking *tr*. The key signature has two sharps (F#, C#).



Sixth system of musical notation, featuring a grand staff. It includes dynamic markings *mf*, *p*, and *légèr* (light). The key signature has two sharps (F#, C#).



2^e TABLEAU.

L'AMANTE.

RIDEAU. — Une chambre dans l'ancienne demeure de GUERCŒUR. Au fond baie vitrée. A gauche, porte d'entrée. A droite, tenture cachant une alcôve. Meubles, sièges. Quelques fleurs dans des vases.

Mouvement.

First system of music. The piano part begins with a forte (*ff*) dynamic, featuring triplets in the right hand and a single note in the left. The dynamics shift to *f* and then *f* again. The vocal line enters with a *leger* marking and a *f* dynamic, accompanied by a *chantant* marking. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C).

SCÈNE 1

GISELLE et HEURTAL sortent de l'alcôve, enlacés.

Second system of music. The piano part continues with a *p* (piano) dynamic, featuring triplets in the right hand and a single note in the left. The key signature and time signature remain the same.

HEURTAL.

amoureusement *p*

Gi - sel - le,

Third system of music. The piano part continues with a *p* dynamic, featuring triplets in the right hand and a single note in the left. The vocal line enters with a *p* dynamic, accompanied by a *p* marking. The key signature and time signature remain the same.

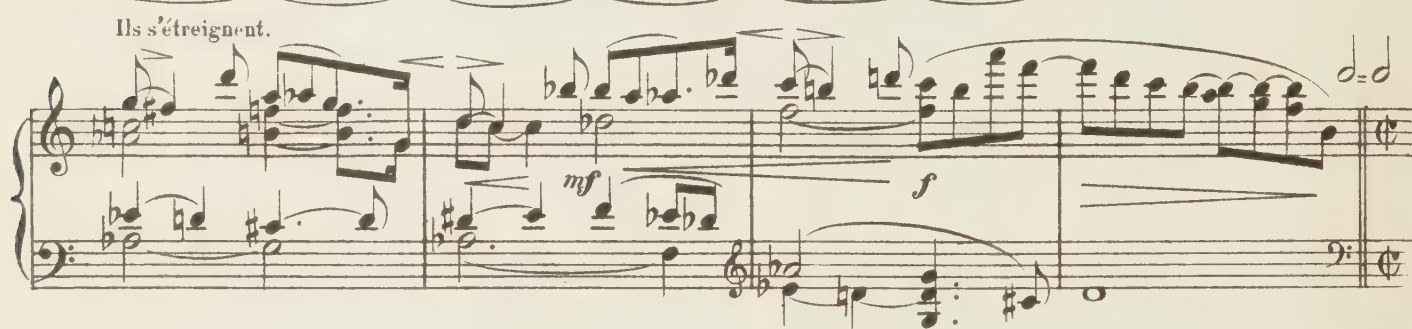
Fourth system of music. The piano part continues with a *p* dynamic, featuring triplets in the right hand and a single note in the left. The vocal line enters with a *p* dynamic, accompanied by a *p* marking. The key signature and time signature remain the same.

H. 

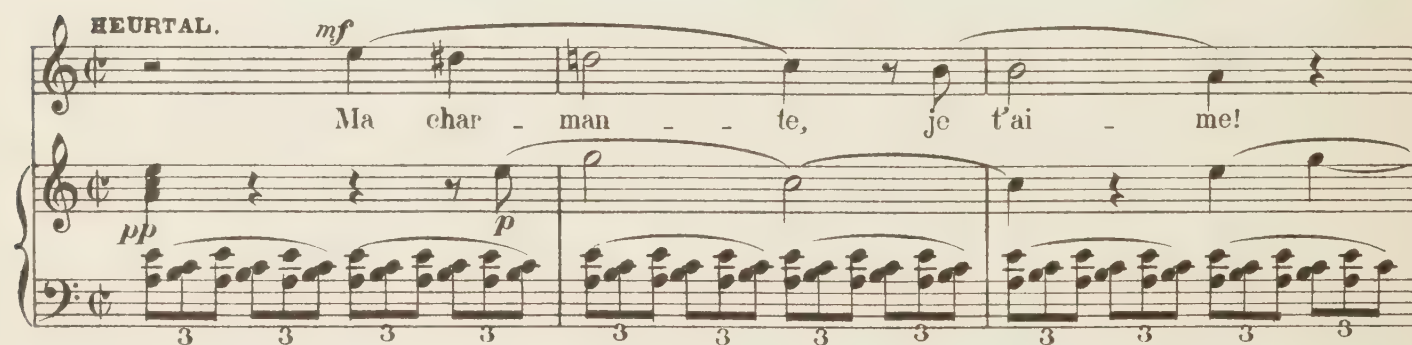
La dou - ceur de re - trou - ver à mon ré - veil

GISELLE. 

tes bras blancs et tes lè - vres frai - ches! *p* Heurtal! —

Ils s'étreignent. 

mf *f*

HEURTAL. 

mf Ma char - man - te, je t'ai - me! *pp* *p*

H. 

Je t'ai - me, ma Gi - sel - le! *3*

H. Quel-le preu - ve te don - ner de mon a -

H. - mour? Je

H. rê - ve pour toi la splendeur roy - a -

H. - le Pour toi, je ra - vi - rai la tou - te puis -

H. - sance. Que ne réponds-tu?

86

И.

mf 3 3 3 3 3

Trop souvent je lis la tris - tes - se sur ton vi - - sage.

p

très léger

pp

P expressif

H. *sans rigueur*
p Quel sou_ ei plisse_ en_ cor ton front ce ma_ tin? *mf* Quelle inqui_ é_

H. 

[illegible]

Modéré.

en se dégageant de l'étreinte de Heurtal

G.

Mais par-fois des re - mords me trou - blent...

p *f* *p* *f* *p*

3 3

vivement.

Animé.

G.

Cetoit qui nous a-brite fut ce - lui de Guer - cœur.

HEURTAL.

insouciant *f*

Folle, le

f *p* 3 3 3 3

H.

maî - tre ta légué sa de - meure.

Et qu'impor-te!

f *p*

3 3 3 3

H.

Cettenuit, peut - è - tre, dormirons - nous dans le palais des rois...—

p *mf* *f*

3 5 10

Double plus lent.**Retenez.****Mouv!****GISELLE** toute à ses souvenirs.

Je le vois encor sur son lit de souffrance.

Ses yeux, pleins de larmes, ne quittaient plus mes yeux. Je lui jurai

dès que je ne à ja - mais. Une joie éclaira son visage.

Il mourut doucement.

Vif.
agité *f*

G. Et ces murs, témoins de mon serment, voient nos caresses, en tendent nos baisers.

ff *p* *mf* *f*

en se jetant dans
les bras de Heurtal *ff*

G. et je t'ai - - me de tout mon être,

ff *p*

G. Heurtal, doux a - mant, qui m'as réjou-

ff *p* *mf* *f*

G. - ie en mon âme et dans ma chair!

p *mf*

Plus calme, léger.

HEURTAL. sur un ton de reproche

Gi - selle, ——— pourquoi rappe -

ler le pas - sé? La na - tu - re dé -

fend la so - li - tu - de et la tris - tesse aux jeu - nes fem - mes.

gaiment Paix aux morts et joie aux a -

f *ff* *mf* *fp* *p* *pp* *cédez.*

SCÈNE II

Moins vif.

Giselle le quitte brusquement et s'approche de la fenêtre.

H. *_ mants!*

SOPRANOS *f*
As_ sez de honte_ et de misère! As_ sez de souf_ france et de haine et de

ALTOS *f*
As_ sez de honte_ et de misère! As_ sez de sang!

TÉNORS *f*
A mort!_ A mort_ les_ traitres! Du pain, du sang,_ du pain, du

BASSES *f*
A mort!_ A mort_ les_ traitres!

CHŒUR DANS LA COULISSE

ffp

S. *ff* *Animé.*
sang!_ Ha! ha! ha! quand donc viendra la dé_ livran_ ce? Quand?

A. *ff*
Ha! ha! ha! quand donc viendra la dé_ livran_ ce? Quand?

T. *ff*
sang, du sang! Ha! ha! ha! ha! ha! ha! Ha!

B. *ff*
Ha! ha! ha! ha! ha! ha! Ha!

CHŒUR DANS LA COULISSE

p *ff*

inquiète Elle ouvre la fenêtre.

G. *Ecoute ces clameurs sauva-ges!*

HEURTAL.

Baste! Le peu - ple souverain s'a -

ffp *fp*

Moins vif. Il s'approche à son tour de la fenêtre.

H. - muse!

SOPRANOS

A mort! _____ A -

ALTOS

A mort! _____ Tu - ons sans pi - tié les traîtres et les

TÉNORS

A mort! _____ A mort! _____ Tu - ons les traîtres et les là - - -

BASSES

A l'œuvre de car-nage! Al - lons! Ven -

fp

CHŒUR DANS LA COULISSE

Sopr.: *près tant de siècles d'escla - va - ge et de mi - sè - re,*
là - ches et li - bres du pas - sé, li - bres, purs, chantons : —

A. *Quand nous se - rons vengés, li - bres et joy - eux, chantons :*

T. *- ches! A mort! — A mort! Li - bres du pas - sé, chantons : —*

B. *- geons - nous! — Après la lon - gue nuit d'horreur,*

CHOEUR DANS LA COULISSE

S. *ff C'est l'au - ro - re du beau jour de dé - li - vran - ce. C'est la fin — de la souf - france et de la*

A. *ff C'est l'au - ro - re du grand jour, qui brille — enfin — dans le ciel*

T. *ff C'est l'au - ro - re du beau jour de dé - li - vran - ce. C'est la fin — de la souf - France et de la*

B. *ff C'est l'au - ro - re du grand jour, qui brille — enfin — dans le ciel*

CHOEUR DANS LA COULISSE

Animé.

Heurtal ferme la fenêtre. et rejoint Giselle sans hâte.

Effrayée, elle revient précipitamment sur le devant de la scène.

Giselle

J'ai peur aus-si, Heurtal!

faim.

clair.

faim.

clair.

*ff**ffp*

Giselle

L'é-meu-te gron-de dans la ville

*p**mf*

Giselle

et la fureur des fou-les est a-veu-gle.

HEURTAL

Hé donc!

Ras-su-re-

*fp**p*

H. *toi!* Je sais comme on ma - te le li - on po-pulaire.

H. *Que lui faut-il?* Du pain, des coups. *en riant* Il aurait tout ce-

H. - la.

Modéré.

H. *Guereceur,* en mourant, m'a transmis ses pou-voirs mais non ses rê-ve -

Animé.

Retenez.

Modéré.

H. - ries. J'ai cru, ja - dis, à la li-ber -

Animé

H. *te.* Con - sul, j'ai vu le

H. *peu - - - ple li - - - bre,* j'ai

H. *vu son im - puis - sance au bien et sa fu - reur au mal. —*

H. *Désor - mais, je crois à l'escla -*

H. *- va - - - ge.* Quelques jours de ri - paille et

p *fp* *mf* *p* *mf* *ff* *p* *mf* *p*

Modéré.

H. *deux ans — de mi - sère, c'est là tou - te ton*

Animé.

H. *ce - vre, Guerreur, mon pau - vre maître! Dé - jà, le peu - ple, las -*

Pressez pour enchaîner.

H. *- sé, re - gret - te le ty - ran.*

Vif.

H. *Haut les cœurs! — Voi - ci l'instant d'a - gir.*

H. *Mon pou - voir éon - su - laire ex - pire au - jour - d'hui.*

H. *f*

Mes par-ti - sans ont travail - lé la foule. J'ob - tiens la dic - ta -

mf

H. *en augmentant*

- ture. Ce soir, j'a - chète les mécon -

f *mf*

H.

- tents, je bail - lon - ne les envi - eux, j'é - ra - se les re - belles

f

H. *ff*

En é - lar - gis -

et de - main

sant.

H. *la ci - té dé - li - vrée — ap - prend que tu es rei - ne, Gi - selle! —*

Animé.

doux

H. *Com - me le dia - dè - me brille*

GISELLE.

Dé - mon, — je t'aime et je tremble.

H. *- ra dans tes che - veux! La fortune*

Il va prendre son manteau et se dispose à sortir

H. *est fil - le de l'au - da - ce.*

GISELLE.

mf *p*

Dé_

G. -jà, dé-jà par - tir!

HEURTAL.

A bientôt, ai -

p *mf*

G. A bientôt, a - do - ré!

H. - mée! Je vais prépa - rer nos no - ces roy - ales.

p *p* *mf* *p* *mf*

Long baiser

G.

f

Heurtal s'arrache des bras de Giselle et sort rapidement. Giselle reste les yeux fixés sur le seuil.

The first system of music consists of three measures. The piano part (left) features a series of triplets in the right hand and a more melodic line in the left hand. The violin part (right) also features triplets and a melodic line. Dynamic markings include *f* (forte) and *mf* (mezzo-forte). The key signature has one sharp (F#).

SCÈNE IV

Elle traverse la scène, s'assied près d'une table, prend une broderie.

The second system of music consists of three measures. The piano part (left) features a continuous, rhythmic bass line with a melodic line in the right hand. The violin part (right) features a melodic line with some triplets. Dynamic markings include *p* (piano) and *pp* (pianissimo). The key signature has one sharp (F#).

GISELLE. *doux*

Cher Heu - tal!

G. Le ciel le pro - tège

p

Animez

— en ce jour de pé - ril!

mf

Double plus lent
en retenant

Elle pose la broderie.

Comme je l'ai - me!

ff *p*

G. *f* 3
Comme, sans lui, je haïrais la vie!

Animez.

G. Grands dieux, accordez-moi la grà -

Retenez.

Mouv!

G. - ce d'être mère! Qu'un frais ba-bil d'enfant

G. - allè - ge ma tris - tes - se, quand il est loin de moi!

Retenez. **Mouv!**

pp

GISELLE.

Hé...las! notre bonheur est souillé d'un parjure.

ff *pp*

Guerceur! Guerceur! Toujours se souve-

mf *p* *f* *pp*

- nir! Les remords m'ac-ca-

p *ff* *f* *p*

étouffé
- blent. Ma honte est sans pardon.

f *p*

G. Dououreux mys- tère! L'âme des morts erre-t-elle parmi nous? Voient-ils nos actes? Lisent-ils nos pensées? J'ai peur, seule, en cette demeure. Retenez. Mouvt! Tout ceci me rappelle le maître.

Agité.

G. Elle se lève. *f*

Sois bien tôt de retour, Heur-tal!

This musical system features a vocal line (G.) and a piano accompaniment. The vocal line begins with a rest, followed by the lyrics 'Elle se lève.' and 'Sois bien tôt de retour, Heur-tal!'. The piano accompaniment is in 6/8 time, starting with a forte (*f*) dynamic and featuring rapid sixteenth-note patterns. The system concludes with a fortissimo (*ff*) dynamic marking.

Moins vif.

G. Elle tressaille, attentive aux bruits du dehors.

This musical system continues the 'Moins vif' section. The vocal line (G.) has a rest followed by the lyrics 'Elle tressaille, attentive aux bruits du dehors.' The piano accompaniment is in 6/8 time, marked *pp* (pianissimo), and consists of a steady eighth-note accompaniment. The system ends with a repeat sign.

This block shows the continuation of the piano accompaniment for the 'Moins vif' section. It features a steady eighth-note pattern in the right hand and a more active bass line with some accidentals. The system concludes with a repeat sign.

GISELLE.

Des pas

This musical system introduces the 'GISELLE' section. The vocal line (G.) has a rest followed by the lyrics 'Des pas'. The piano accompaniment is in 6/8 time, marked *p* (piano), and features a steady eighth-note accompaniment. The system ends with a repeat sign.

G. C'est bien lui

This musical system continues the 'GISELLE' section. The vocal line (G.) has a rest followed by the lyrics 'C'est bien lui'. The piano accompaniment is in 6/8 time and includes triplets in both hands. The system concludes with a repeat sign.

Agité. f

G. Il revient... cher aimé! Vai - nes ter -

G. Elle va à la porte,

- peurs, fu - yez!

l'ouvre toute grande.

ff

Elle tend les bras,

s'élance au dehors.

fff

Elle rentre brusquement, les traits décomposés
par la terreur et s'appuie au mur, défaillante

GISELLE

ff *mf* *ff*

Ah! Un spectre! A

SCÈNE V

Double plus lent

Gis. moi!

GUERCOEUR
Il entre

Gi - sel - le! N'aie crai - te, ma Gi - selle!

Guer. Je t'ap - por - te la joie et non l'épouvan - te J'ai préfé -

Guer. - ré ton amour au bonheur des é - lus. Mes plain - tes ont é -

Guer. - mu les puis - san - ces di - vines. Le ciel a pris pi - tié de nos souf -

8-

p

Guer. *Il veut l'etreindre.*

_ frances. Un mi - ra - cle nous rend à la vie, _ à l'amour. _

GISELLE.

Elle recule à droite, le maintenant à distance. *égagée p*

Il est donc

Gis. vrai... les morts...

GUERCOEUR *f*

Gi - selle! Notre a - mour a vaincu la na -

Gis. *Retenez. Mouvt!* *p* *p* *3*

Guer - cœur.... Le châti -

Guer. *Même jeu*

_ tu _ re. Ton Guereceur est vi - vant.

Gis. - ment....

Guer. *f* Reviens à toi, Gi - sel - - le!

ff *f* *p* *p*

Guer.

Oublie - un long passé de deuil! ——— L'a-venir nous sou-

The image shows a musical score for a piece titled 'Guer.' (War). It features a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is written in a single staff with a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a common time signature. The lyrics are 'Oublie - un long passé de deuil! ——— L'a-venir nous sou-'. The piano accompaniment consists of two staves, treble and bass, also in the same key signature and time signature. The piano part includes a triplet marked 'mf 3' in the first measure. The score is written in a classic, slightly aged style with various musical notations such as slurs, ties, and dynamic markings.

Guer.

ff *f*

rit. Je t'ai - - - me. Don-ne-moi tes lè - vres!

mf *f* *p*

GISELLE.

mes lèvres...

Guér.

tes lèvres, tes douces lèvres fi - de

ff *f* *mf* *p*

Animé.

Gis. *fi - dè - les... Menson - ge! Hon - te! Hon - te!*

Guer. *— les!*

Modéré.

Retenez.

Guer. *à Giselle Mon â - me!*

Animé.

GISELLE.

Guer - cœur, être ou fan - to - me, Gi -

Modéré

Gis. *— selle nest plus di - gne de toi. Giselle n'est plus*

GUERCOEUR. *— tendre*

Quelle fo - lie!

Animé. *ff* **Lent.**

Gis. di - gne de toi. J'ai tra - hi mon serment....

Guereœur chancelle sous le coup.

Animé. *ff* **Lent.**

GISELLE Mai - tre! Mai - tre! Par - don - ne - moi!

Guereœur la regarde fixement sans

Modéré

G. répondre. Quand la mort vint ter -

G. - nir tes yeux de hé - ros, gla - cer tes lè - vres de tri -

— lui — et de p... — mon é — tre s'est brisé. —

G. Je croy — ais. — te sui — vre au tom — beau. —

G. La mort — m'épar — gna...

G. Je vou lus vi — vre dans la so — li — tude et la dou — leur. —

Hé-las! j'ai-mais en-cor la vie.

G. ... très doux
Les re-grets, les sou-ve-

G. -nirs com-muns m'u-nis-saient à Heur-tal,

G. ton dis-ci-ple.

En animant. Re - te -

Il me disait tes rê - ves, il admi - rait ta foi.

p *mf* *f*

Mouv! J'ai pleu -

p *pp* *p*

Retenez.

p

...ré près de lui par les beaux

Retenez.

mf *p*

soirs d'é - té...

Mouv!

GUERCOEUR.

Je souffre!

CISELLE.

Mendoses poir... d'indigestes... matras.

Retenez beaucoup.

tres doux

G.

-tes - - se mélanco - lie, et j'ai trou - ve du charme... a ma melanco.

Pressez pour enchaîner.

G.

li - - e...

Agité.

G. *Mai - tre, j'ai succom - bé. Heur - tal a fait re - fleu -*

f p mf f

En calmant.

G. *me la joie en mon â - me.*

mf p pp

Moderato. **Animez.**

G. *vous le sçavez, n'est-ce pas?*

p mf

Vif.

G. *Il est la jeu - nesse et l'amour. Guerreux,*

f

Gis. *tu nous chéris - sais. Nemaudis pas nos é-*

Gis. *-trein - tes! Ac - cor - de - nous ... le par -*

En retenant.

Gis. *- don qui manque à notre i - vres - se!*

GUERCOEUR.

Par - jure!

Musical score for "L'Espresso" by Frédéric Chopin, Op. 10, No. 3. The score is in G major, 3/4 time, and consists of 16 measures. It features a piano introduction with a treble and bass staff. The melody is in the right hand, and the accompaniment is in the left hand. The score includes dynamic markings such as *f*, *ffp*, *p*, and *mf*. The lyrics "Par-don - ner, quand tu me broies le cœur! Ou - bli - er," are written below the melody. The score is labeled "G." at the beginning of each system.

quand te fu - bies - se - rai - - - pos.

ma ré - vol - - te con - tre le

ciel, — ma lut - - te con - tre la na -

- tu - re, ma vie - toi - re sur le des -

Retenez

Modéré.

G. *fin!* *Non.* *L'amour m'a tra-*

p

Modéré.

G. *- hi.* *La sain - te li - berté me*

f *mf* *p tenu*

G. *res - te.* *Le peu - ple m'est fi - dèle.*

f

G. *ff* *Retenez.*

A lui tou - te mon e_xis_tence.

Large. *mf*

Guer. La jus - ti - ce di - vi - ne t'ab - sol - ve! Vis heu - reu - se! A - dieu!

ff pp pp mf p

8--

3

Agité. **GISELLE** Il fait quelques pas vers la porte, puis s'arrête, restant le dos tourné à Giselle. suppliante

Ah! ne me quit - te

mf f p p

3 3

Gis. pas ain - si! Le bon - heur peut - il ê - - tre

mf f p mf

3

Gis. sans ton par - don? haletant *f* Veux - tu que toujours le re -

mf f p

8

G. *ff* *ff*

_mords me poursui - - - ve? Con..

mf. *f*

G. *ff* *mf* *pp*

_dam - ne l'a - man - - te! Prends pitié de la

Double plus lent.
doux

G. *Ralenti.* *expressif*

mère! — Songe aux en - fants — qui naîtront de mon corps! Songe à mes

p *p*

G. *Mouv!*

fils! — Fau - dra - t - il que j'aie hon - te devant leur clair regard?

Très expressif

G.

G.

G.

G.

Mouvement

Gis. *pp* *p* *pp*

- mé - e... Mai - tre, regarde-

Retenez

Attendri, il se retourne et regarde Giselle.

Gis. - moi.... *p*

GUERCŒUR

mf *f* *mf* *f* *mf*

Si cruel - le! Si tou - chan - te!

Retenez

Guer. *f* *ff* *p* *mf* *f* *mf*

Si traitres - se! Si bel - le!

Mouv!

pp

p

GUERCOEUR.

p

pp

Le cal - me ren -

3

pp

p

Son visage prend une expression extatique

- tre dans mon cœur pu - ri - fi - é par la souf - fran - ce.

3

pp

p

J'en - tends les harmonies cé - lestes!

8

p

J'en - tends ta voix, Bon - té!

G. *à Giselle*

Va, ne sa-che ja-mais l'hor-reur de ma tor-

8

pp p

G. -ture! Que cette heu-re d'an-gois-se pour toi ne soit qu'un

G. Re-te-nez. *Large.*

rê-ve! Enfant, en-fant, je te par-donne.

3

p

Il donne le baiser de paix à Giselle, la relève et la conduit à un siège, où elle tombe évanouie.

Il recule de quelques pas et la contemple longuement.

Il se détourne, éclate en sanglots et se dirige vers la porte, le visage dans les mains.

Animé

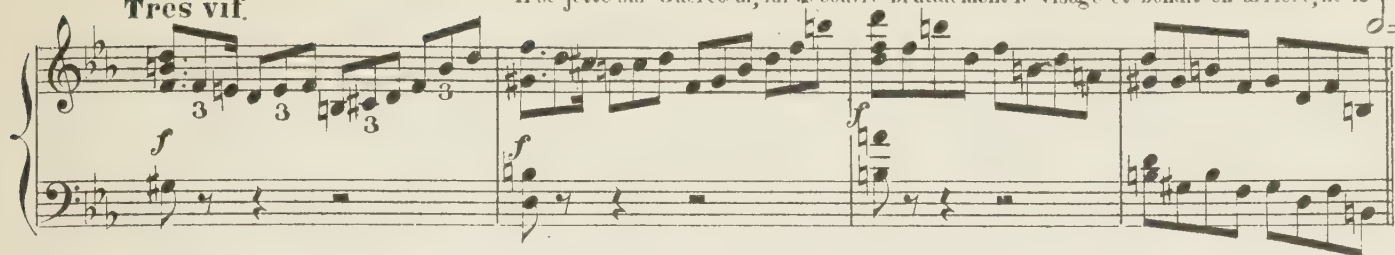
HEURTAL

Il rentre, voit Guereux.

SCÈNE VI

Très vif.

Il se jette sur Guercœur, lui découvre brutalement le visage et bondit en arrière, ne le

**Double plus lent.**

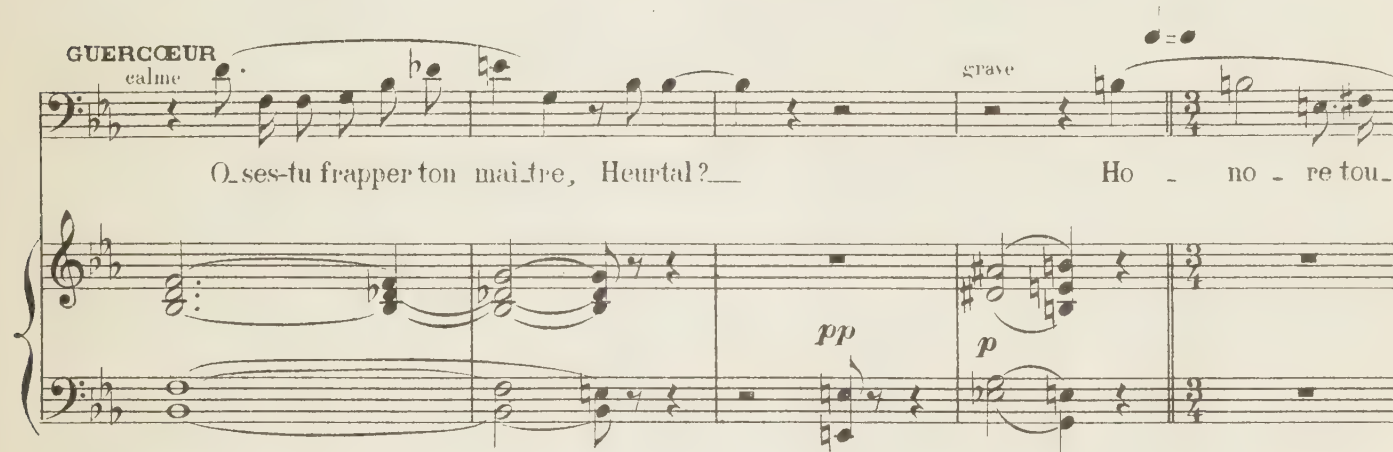
quittant pas des yeux.

**GUERCŒUR**
calme

grave

O ses-tu frapper ton maître, Heurtal?—

Ho - no - re tou_

**Largement.**

Il sort lentement

G.

- jours l'a-mi-tié, l'a-mour, — la liberté!



Très vif.

SCÈNE VII

Heurtal reprend son sang-froid, court à la porte, reste sur le seuil.

Animé.

HEURTAL. Il ferme la porte et revient sur le devant
Disparu....

de la scène en proie à l'inquiétude.

H. Un vent de dé-men - ce

Modéré.

H. soufle sur cet-te ville. Quelque impos-

H. -teur comptant sur une é - tran-ge ressemblance... Quelque fou, peut-être, instrument do -

Très vif

H. *ff*
 _eile aux mains de mes en - ne - mis...
p *mf* *f*

Animé

Avec un haussement d'épaule et sur un ton rassuré.

H. *f*
 Bah! le peuple a si peu de mé - moire! Je veillerai.
ff *ff* *f* *mf* *f*

H. apercevant Giselle *f* Il court auprès de Giselle et s'empresse à la ranimer.
 Gi selle, é - va - nou - ie!
f *p* *f* *mf*

H. *mf*
 Gi - sel - le!
f *p*

H. *mf* Re - te - nez.
 Gi - sel - le!
f *mf* *p*

Modéré

Double plus lent.

GISELLE Elle ouvre les yeux et sourit à Heurtal.

Mon ai - mé,

je sors d'un rêve é -

pp *p* *mf* *f* *p*

- trange.

Guereux m'est appa - ru.

mf *p* *mf* *f*

Gran - de, sain - te bon - té!

p *chantez*

Il me pardonnait no - tre ten - dres - se.

mf *mf*

Double plus vif.

tenu

Piano introduction in B-flat major, 2/4 time. The right hand features a melodic line with a trill on the first measure and a triplet on the third. The left hand plays a continuous eighth-note accompaniment. The piece is marked *tenu* (sustained) and *f* (forte).

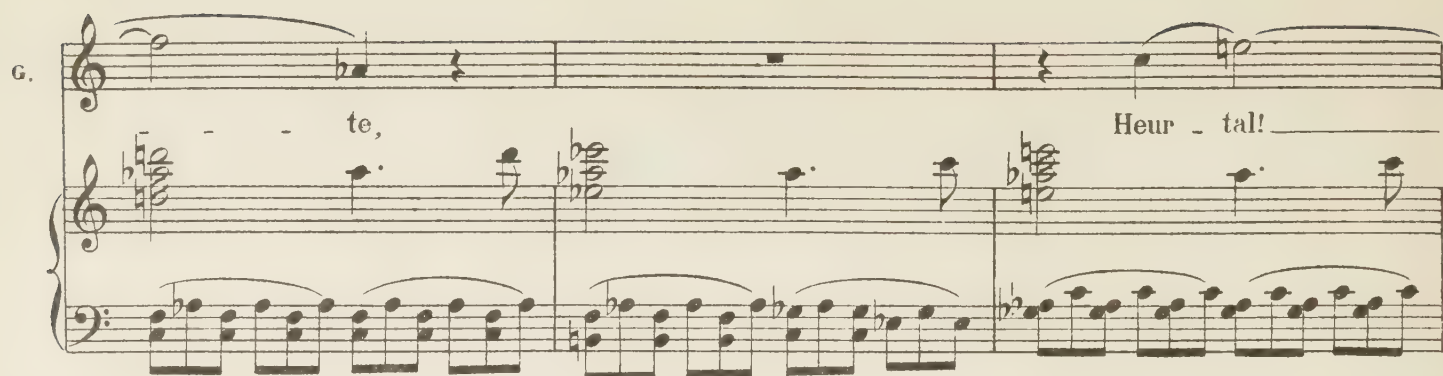
GISELLE.

First vocal entry for Giselle. The vocal line begins with a whole rest followed by a half note G4, a quarter note A4, and a triplet of eighth notes G4, A4, B4. The piano accompaniment continues with the eighth-note pattern. The lyrics are "Oh! main - te - nant".

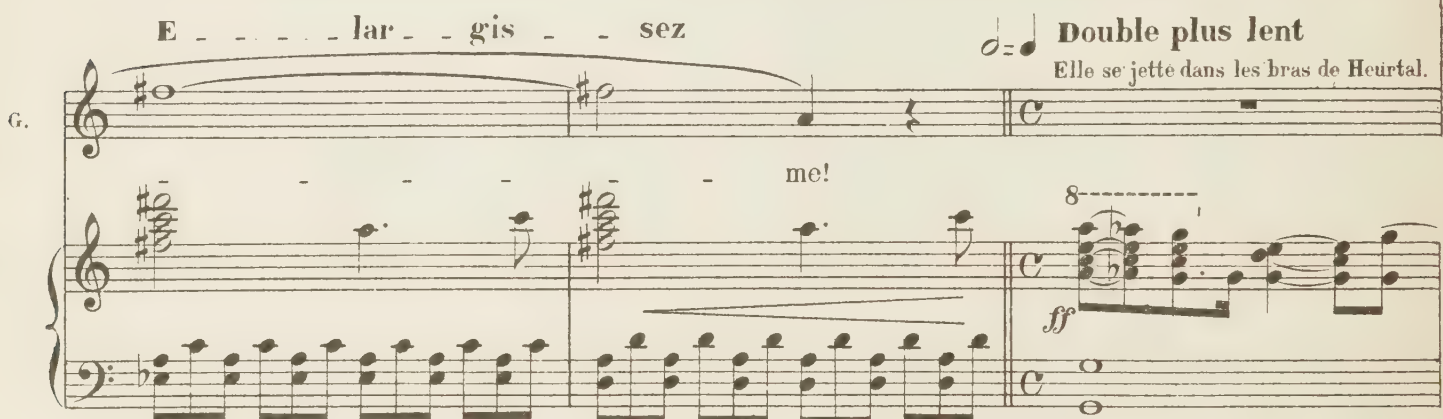
Second vocal entry for Giselle. The vocal line begins with a whole rest followed by a half note G4, a quarter note A4, and a triplet of eighth notes G4, A4, B4. The piano accompaniment continues with the eighth-note pattern. The lyrics are "je suis à toi, sans re - grets, sans re -".

Third vocal entry for Giselle. The vocal line begins with a whole rest followed by a half note G4, a quarter note A4, and a triplet of eighth notes G4, A4, B4. The piano accompaniment continues with the eighth-note pattern. The lyrics are "_ mords."

Fourth vocal entry for Giselle. The vocal line begins with a whole rest followed by a half note G4, a quarter note A4, and a triplet of eighth notes G4, A4, B4. The piano accompaniment continues with the eighth-note pattern. The lyrics are "Prends - moi tou - - -".

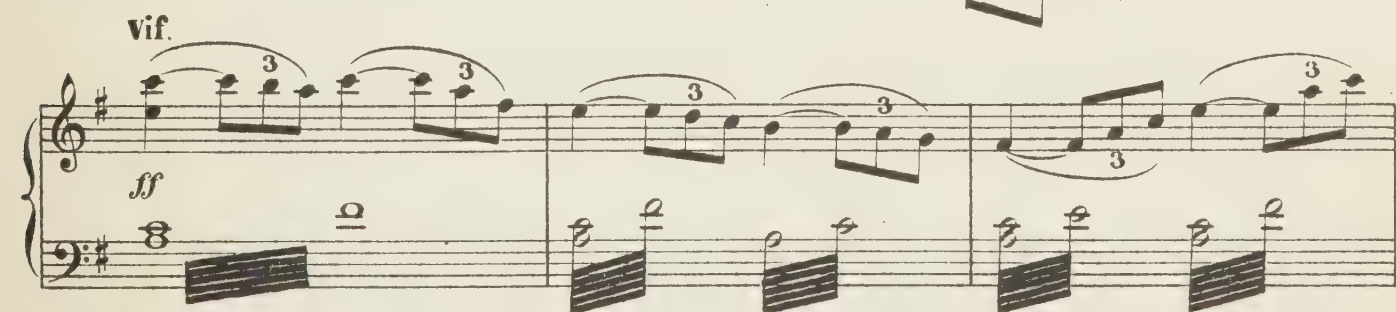
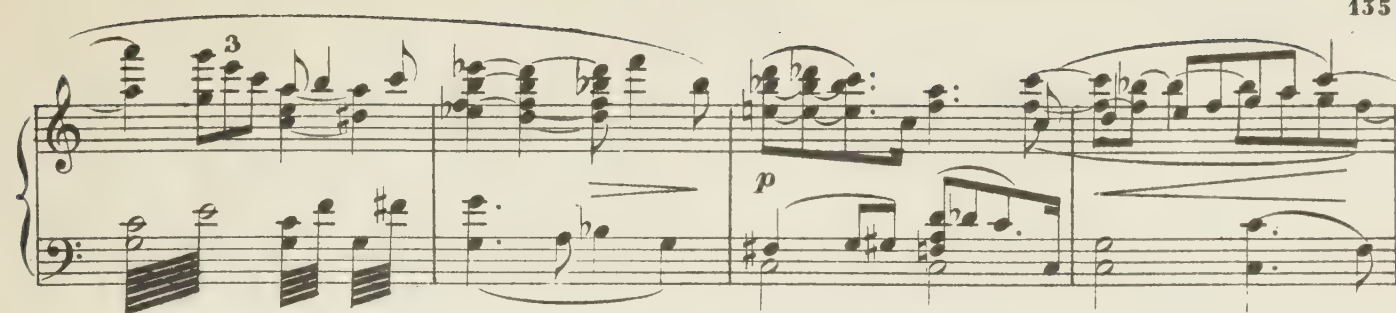
G. 

G. 

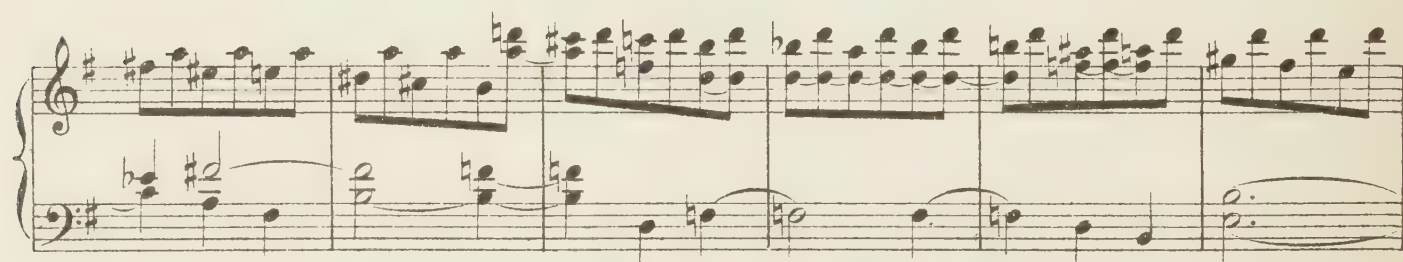
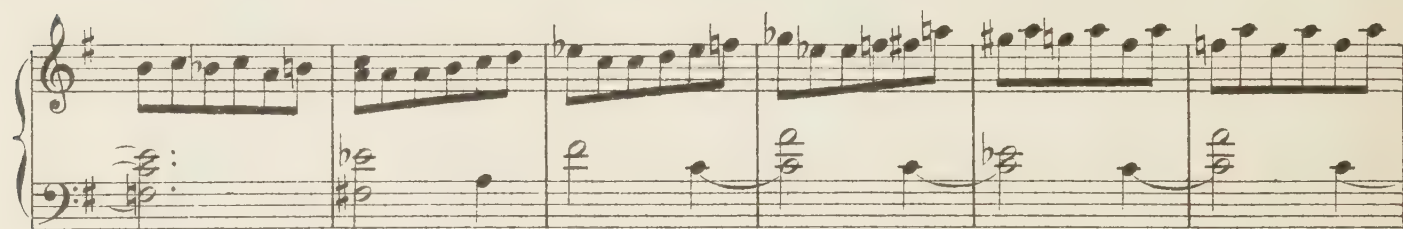
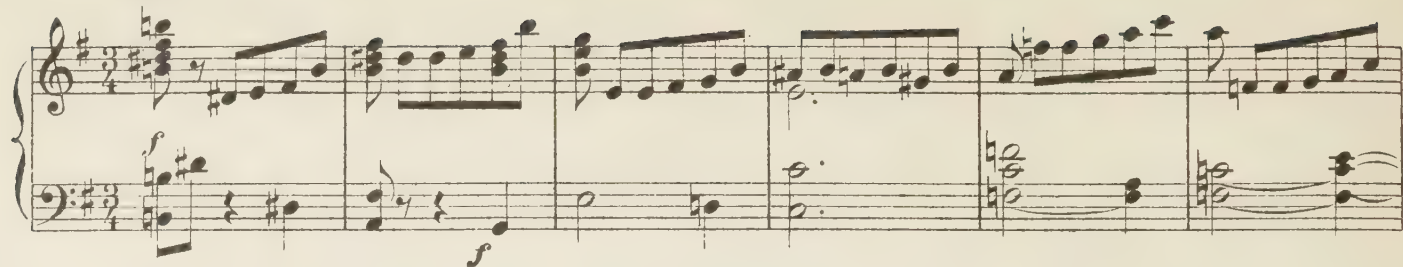
E - - - lar - - gis - - sez  **Double plus lent**
Elle se jette dans les bras de Heurtal.

RIDEAU 

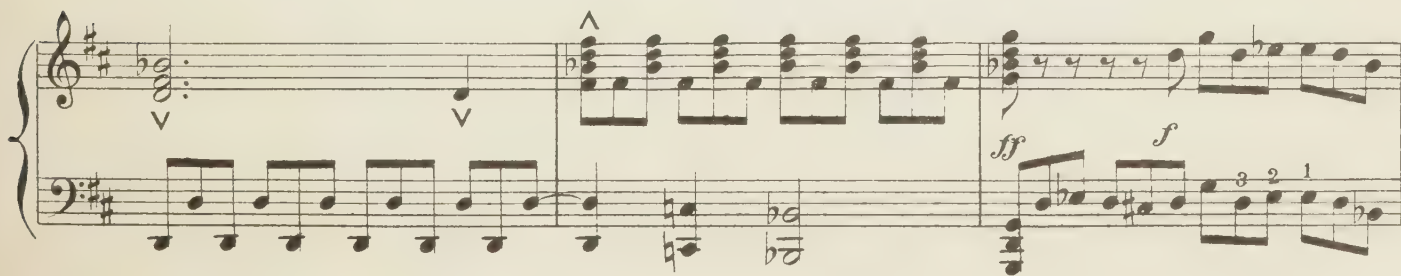
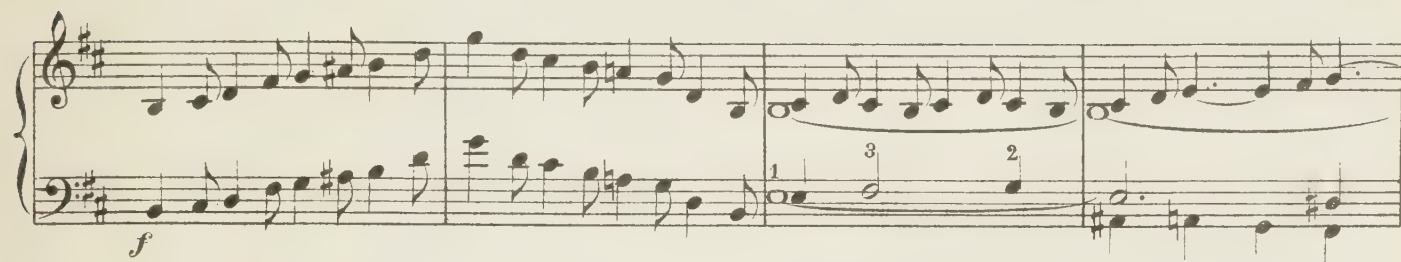
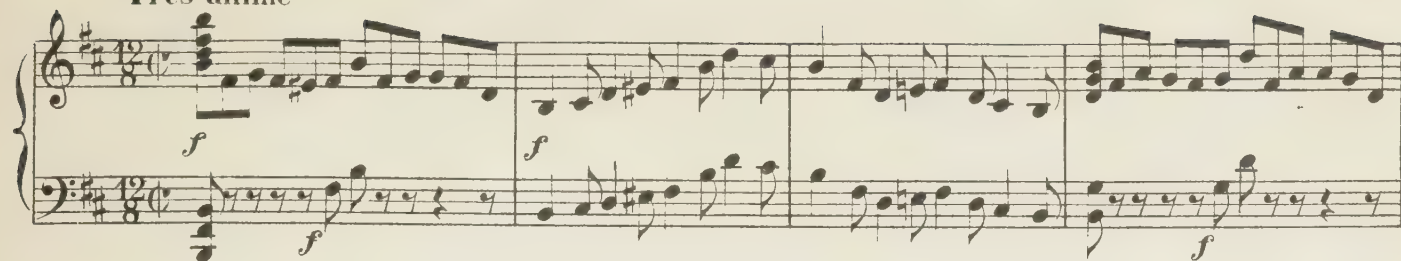




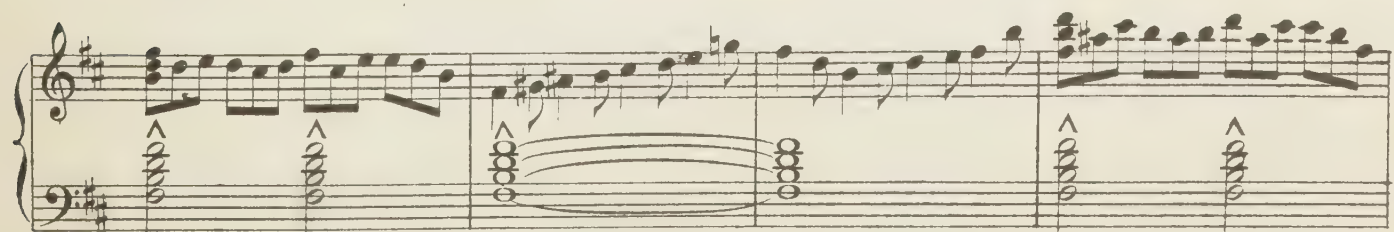
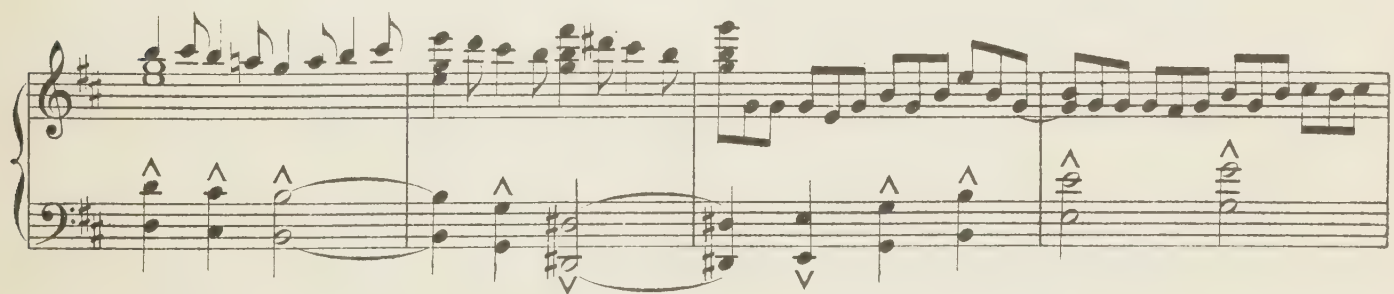
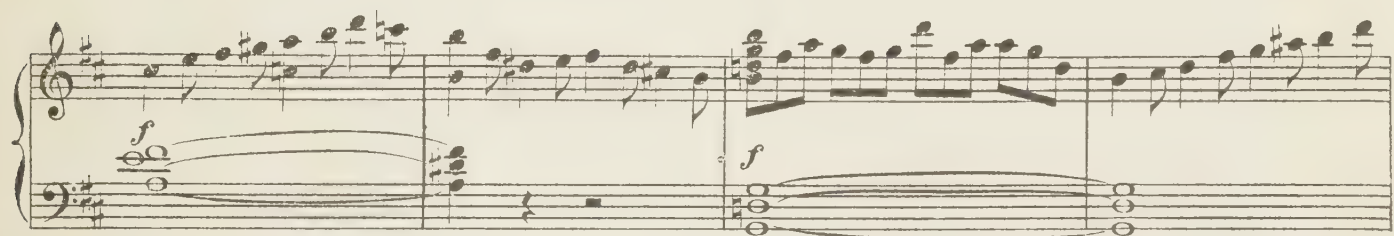
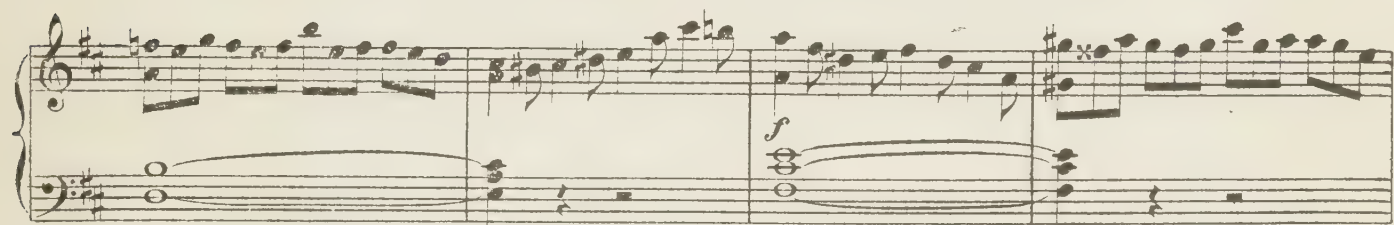
Très vif



Très animé



This page contains six systems of musical notation for piano. The notation is written on grand staves, each consisting of a treble and a bass clef. The key signature is D major (two sharps). The first system includes dynamic markings *ff* and *f*. The second system features a *ff* marking. The third system has a *f* marking. The fourth system includes a *f* marking. The fifth system includes a *f* marking and a *8^a bassa* marking. The sixth system includes a *f* marking. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.



E - - - lar - - - gis -

sez

Mouv! de Marche *modéré et lourdement*



E - - - lar - - - gis - - - sez



III^e TABLEAU

LE PEUPLE

SCÈNE I

Une place publique, un jour d'émeute. — A droite, l'hôtel de ville, sur la façade duquel, en saillie, une tribune aux harangues; au delà un porche par lequel on accède à la place. — A gauche, une maison avec perron, ouverte, délabrée; au delà une rue dans le prolongement du porche de droite. — Au second plan et au fond, maisons fermant la place, les unes abandonnées, les autres barri-cades. D'autres en ruines ou incendiées. Des femmes du peuple stationnent, par petits groupes; attentives aux clameurs qui retentissent dans l'hôtel de ville. Sur le perron de la maison de gauche, Guereœur, assis, accablé. — Le jour est à son déclin.

Modéré sans lenteur

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

TÉNORS

BASSES

Bien par-lé!

Bien par-lé!

TÉNORS

BASSES

1^{er} GROUPE

Du pain! — Du pain! —

2^d GROUPE

Misère! — Du pain! —

3^e GROUPE

Ah! — Mal-heur! — Mi-sère! —

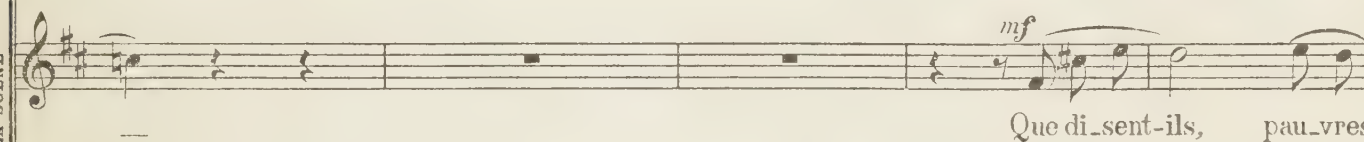
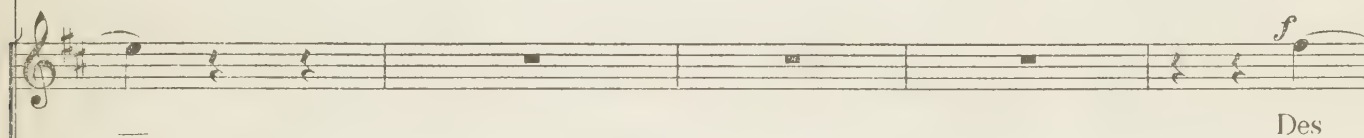
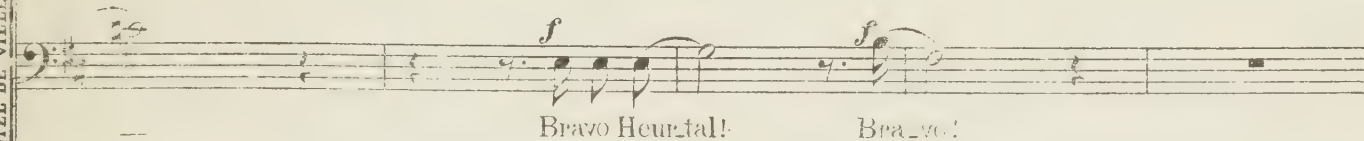
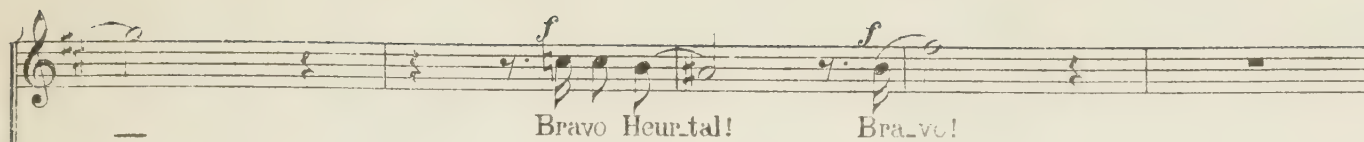
4^e GROUPE

Mi-sère! — Mal-heur! —

FEMMES SUR LA SCÈNE

p *mf* *f* *p* *mf*

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE



FEMMES SUR LA SCÈNE

FEMMES SUR LA SCÈNE

mots! Rien que des mots! —

fous? Des mots!

Hé - las! Rien — rien que des

quoi? Hé - las! tou - jours des

mf *p*

En animant

FEMMES SUR LA SCÈNE

Là - ches! Là - ches! Les en -

Pi - tié! Les enfants ont faim.

mots! Là - ches! Là - ches! Les en -

mots! Les là - ches veu - lent nous fai - re mou -

f *mf*

HOMMES DANS L'HOTEL DE VILLE

II

Heurtal en a men_

Heurtal en a men_

FEMMES SUR LA SCÈNE

_fants ont faim.

Lâ _ ches!

Pi-tié! — Du pain!

Lâ _ ches!

Pi-tié! — Du pain!

_fants ont faim.

Lâ _ ches!

Pi-tié! — Du pain!

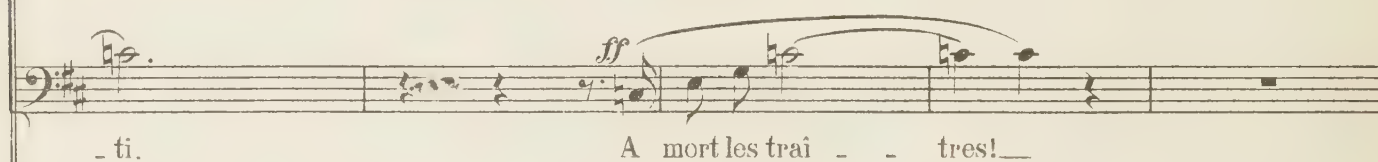
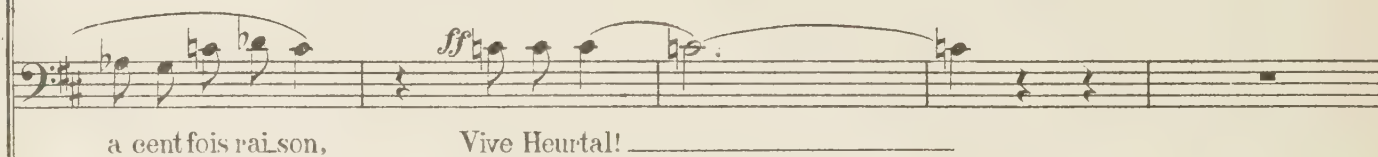
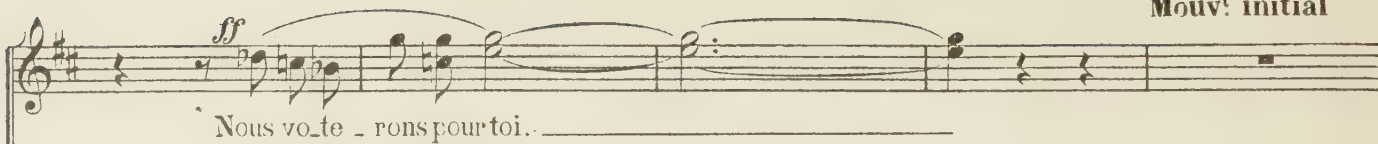
_rir de faim.

Lâ _ ches!

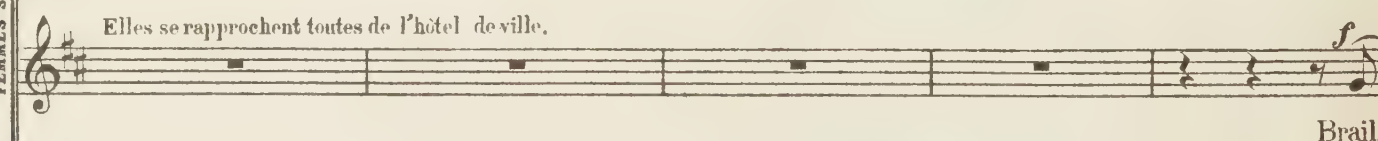
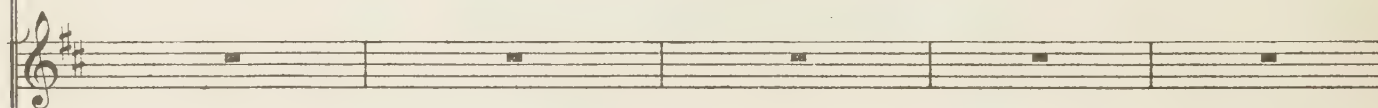
Pi-tié! — Du pain!

Mouv^t initial

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE



FEMMES SUR LA SCENE



Brail_



FEMMES SUR LA SCÈNE

Les bandits! _____ C'est hon-te! Révol-tons-nous!

Ça leur est bien é - gal. Révol-tons-nous!

- lards! Ah! _____ As-sez souffrir!

Les bandits! _____ As-sez souf-frir!

mf *f* *mf* *f* *mf* *f*

En animant.

FEMMES SUR LA SCÈNE

Crions! Hur-lons! _____ Qu'ils nous don - nent du pain! Du

Crions! Hur-lons pour a - voir du pain! Du

Crions! Hur-lons! _____ Qu'ils nous don - nent du pain! Du

Crions! Hur-lons _____ que nous voulons du pain! Du

ff *ff* *ff* *ff* *ff* *ff*

FEMMES SUR LA SCÈNE

pain! Il nous faut du pain! Les en -
 pain! Il nous faut du pain! Les en -
 pain! Du pain! Du pain! Faut - il donc
 pain! Du pain! Du pain! Nous lais - se - rez
 8-

Sans ralentir

HOMMES DANS
L'HÔTEL DE VILLE

TÉNORS
 En se retournant la main levée
 BASSES
 Silen - ce, les femmes, ou nous co-gnons!
 Silen - ce, les femmes, ou nous co-gnons!

FEMMES SUR LA SCÈNE

_fants ont faim.
 _fants ont faim.
 Elles reculent devant les menaces des hommes et viennent se grouper au milieu de la scène.
 _mourir de faim?
 vous mourir de faim?
 8-

Animé.

mf *ff* *mf* *ff* *mf* *ff*

FEMMES SUR LA SCÈNE

une seule *mf*
Voyez donc, là, cet homme!

mf
Où?

mf
Où?

mf *p* *p*

FEMMES SUR LA SCÈNE

Tout près de la mai-son. *mf* Di-rait-on pas Guer-œur?

mf Oui. *mf* C'est vrai ma foi!

mf Oui. *mf* C'est vrai.

mf Eh bien?

mf

FEMMES

Toutes *f* Oui c'est tant

Une seule. *f*
 en haussant les épaules Guereœur est mort et c'est tant mieux.

mf 3 Il lui ressem - ble.

p *f* *p* *f* \rightarrow *p* *mf*

mieux.

Toutes *f*
 C'est tant mieux.

Une seule. *f*
 Il est cau - se de tout a - vec sa ré - pu -

f
 C'est tant mieux.

p $\langle \rangle$ $\langle \rangle$ $\langle \rangle$

Une seule *f*

Le ty - ran nous é - cra - sait d'impôts mais on ne chô - mait

f

- bli - que.

p *p* *mf* *f* *mf*

Toutes

pas. On man - geait.

Une seule *strident* *ff*

Ha! Ha! ——— Que c'est beau la li - ber -

Toutes *f*

On mangeait, on man - geait.

Une seule *f* Toutes

On mangeait, on mangeait. ———

tr. *mf* *p* *mf* *p*

FEMMES

Ha! Ha! Ha! Ha! La liberté! —

— té! — La li-ber-té! — Des —

Ha! ha! ha! ha!

Une seule *ff*
 Quand on crè — — ve la faim! —

tr *p* *mf* 8

FEMMES.

Nous en a_vons as _ sez! Mau_dit Guer _ cœur! Mau_

mots! Maudit Guer _ cœur! — — — Mau_

Nous en avons as _ sez! As _ sez! Mau_dit Guer _ cœur! Mau_

Toutes *f* Nous en a_vons as _ sez! Mau_dit Guer _ cœur! Mau_

8 *tr* *mf* *f*

FEMMES

_ dit son sou_ve - nir! Mau_dit!

_ dit son sou_ve - nir! Mau_dit!

_ dit! Maudit! Mau_dit!

_ dit! Maudit! Mau_dit!

ff

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

Modéré **E - - lar -**

TÉNORS

Vive Heur_tal! Vive Heur_tal! Nommons-le dictateur! —

Vive Heur_tal! Vive Heur_tal! Nommons-le dictateur! —

BASSES

Vive Heur_tal, faut lui don - ner la dic - ta - ture! Nommons-le dictateur! —

Vive Heur_tal, faut lui don - ner la dic - ta - ture! Nommons-le dictateur! —

p

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

gis sez Animé.

ff

Heurtal! Vive Heurtal!

ff

Heurtal! Vi ve, vive Heur tal!

ff

Heurtal! Vive Heurtal dic ta teur!

ff

Heurtal! Vive Heur tal!

f *ff*

FEMMES

Une seule Toutes *ff*

Vous en ten dez, c'est Heur tal qu'on ac cla me! Vive Heurtal! —

ff

Vive Heurtal! —

ff *f*

Vive Heurtal! Qu'on le

ff

Vive Heurtal!

p *mf*

FEMMES

Une seule Un mà - le ce - lui - la! Le reste

Un mà - le!

Un mà - le!

Un mà - le!

Un mà - le!

nom - me ty - ran!

p

p

Une seule

Il fermerait les_caba_rets et for_cerait nos hommes à reprendre l'ou_til.

C'est vrai, c'est bien

C'est vrai!

f *mf* *f* *mf* *mf*

FEMMES

dit! Un

mf

f *ff* *mf*

C'est bien dit! Les hommes à l'ouvrage et nous à la maison.

p *p* *p*

FEMMES

Toutes

Au moins on est tran -

bon ty - ran nous ren - drait le repos.

mf *f*

Tous ne sont pas mau - vais. Ça vaut bien

mf *f*

Un bon ty - ran, voi - là ce qu'il nous

FEMMES

- quil - le. Un bon ty - ran! Voi - là ce qu'il nous
 Un bon ty - ran! Voi - là ce qu'il nous fau -
 mieux. Un bon ty - ran! Heur - tal!
 faut! Qu'ils nom - ment Heur - tal!

8--

E - - lar - - gis - - sez

FEMMES

faut! Un ty - ran! Elles se dispersent en
 petits groupes.
 - drait! Un tyran! Un ty - ran!
 Un tyran! Un ty - ran!
 Un tyran! Un ty - ran!

Mouv^t initial

f Non! Non! *f* Ça ne peut pas du - rer.

f Ah! *f* Misère! *f* Ça ne peut pas du -

f Ça ne peut pas du - rer. *f* C'est trop! *f* Non! Non!

f Non! Non! *f* C'est trop de mi - sère! *f* Non! Non!

ff Révol - tons nous! *ff* Crions! *ff* Hur - lons le

ff - rer. *ff* Révol - tons nous! *ff* Crions! *ff* Hurlons le

f C'est trop souff - rir! *ff* Ré - vol - tons nous en - fin! Crions!

f Ça ne peut pas du - rer. *ff* Assez souffrir! *ff* Ré - voltons nous en -

En animant

FEMMES

nom de Heur - tal! Heur - tal! Donnez-nous Heur - tal! C'est lui qu'il nous

nom de Heur - tal! Heur - tal! Nommez-le! Nommez - le ty - ran! C'est

Qu'ils nomment un ty - ran! Heur - tal! Heur - tal! Heur - tal! Hommes sans pi -

- fin! Accla - mons Heur - tal! Nom - mez Heur - tal! Ay - ez pi -

ff

FEMMES

faut! Hommes sans en - trailles, al - lez vous nous lais - ser mourir de faim?

lui qu'il nous faut! Ayez un peu de pitié! Nous mourons de

- tié! N'avez-vous - donc pas hon - te de nous lais - ser mou - rir de

- tié de nous, des en - fants et des vieux! Va-t-il fal - loir mou - rir de

Tumulte grandissant dans l'hôtel de ville.

Animé

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

T. *ff* Heur - tal! Heur.tal! Heur.tal!

B. *ff* Vive Heur.tal!

T. *ff* Mort! A mort Heurtal! A mort Heurtal!

B. *ff* Mort! A mort Heur.tal! A mort Heur.

FEMMES



faim.

Elles se massent devant l'hôtel de ville.

faim?

faim?

p

p

p

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

ff *ff* *ff*

tal! Heurtal! Heurtal!

ff

vive Heurtal! Heurtal!

ff

Mort! Plus de tyran! Plus de tyran!

ff

tal! Mort! Plus de tyran! Plus de ty -

f

Bataille!

FEMMES

mf

Bataille!

mf *f*

Bataille! Bataille!

p *p* *p*

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

T. *ff* Heur-tal! _____ Heur-tal! _____

B. _____ Heurtal! _____ Heurtal! _____

T. *ff* A mort! _____ A mort! _____

B. _____ Mort!

FEMMES

On se

Batail - le!

Ba - tail - le! Mal-

p

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

FEMMES

T *Grande*
 Heur-tal die - ta - teur!

B Heurtal die - ta - teur!

T A mort! Tu - ons - le!

B Mort! Tu - ons - le!

On se bat là-bas. Sau-ve qui peut!

bat là-bas. *ff* Gare! *ff* 3 Sau-ve qui peut!

Gare aux coups! *ff* Gare! *ff* 3 Sau-ve qui peut!

- heur! *ff* Gare! *ff* 3 Sau-ve qui peut!

Elles s'enfuient toutes par la gauche.

f

T. *poussée* *lors de l'hôtel de ville - Deux hommes viennent rouler morts sur la scène,*
 Vive Heur-tal! _____
 B. *Vive Heur-tal!* _____
 T. *Tu - ons - le!* _____
 B. *Tu - ons - le!* _____
mf

T. *puis les portes de l'hôtel de ville se ferment avec fracas,*
 A mort! *ff*
 B. *A mort!* *ff*
 T. *A mort!* *ff*
 B. *A mort!* *ff*
p *pp*

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

First system of the musical score. It features four vocal staves (T, B, T, B) and a piano accompaniment. The vocal parts are in the key of D major and 4/4 time. The lyrics "A mort!" are written under the vocal staves. The piano accompaniment is in the key of D major and 4/4 time, with a *pp* (pianissimo) dynamic marking. The piano part includes a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand, with a crescendo leading to a final chord.

T. *f* A mort! *f*

B. *f* A mort! *f*

T. *f* A mort! *f*

B. *f* A mort! *f*

pp

HOMMES DANS L'HÔTEL DE VILLE

Second system of the musical score. It features four vocal staves (T, B, T, B) and a piano accompaniment. The vocal parts are in the key of D major and 4/4 time. The piano accompaniment is in the key of D major and 4/4 time, with a *pp* (pianissimo) dynamic marking. The piano part includes a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand, with a crescendo leading to a final chord.

T. *pp*

B. *pp*

T. *pp*

B. *pp*

pp

SCÈNE II

Large

GUERCOEUR

Geste de désespoir.

f 3 *p*

Malheureux peu - - ple,

f 3 3 3 *p*

f Il regarde tout au -

p toujours trompé, — toujours tra - hi!

p bien tenu.

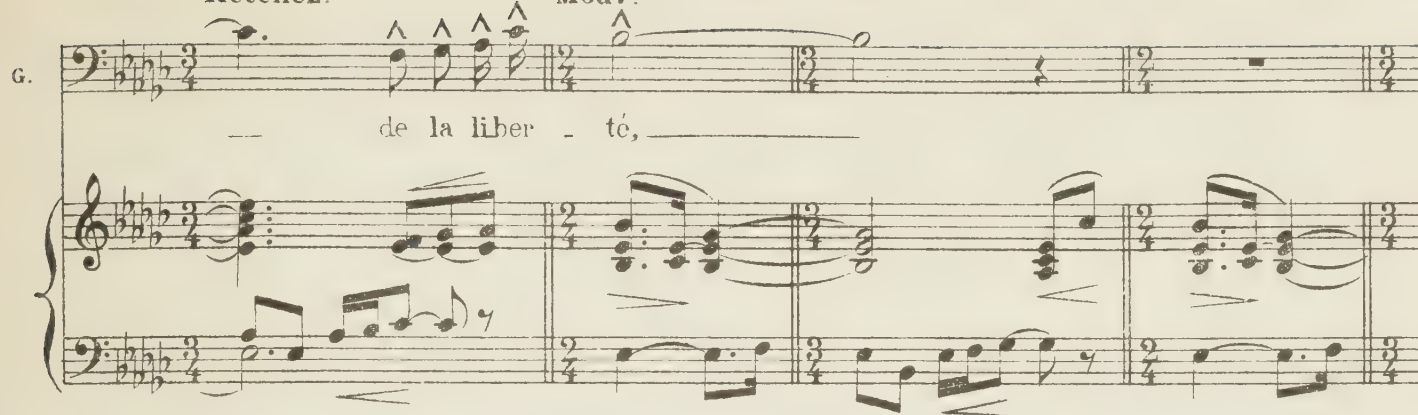
p — four de lui.

mf Mort! — Terreur! —

f Mi-sère! — *ff* Voi-là — ce qu'ils ont fait —

Retenez.

Mouv!

G. 

de la liber - té,

G. 

pour se ru - er encore — à l'esclava - - - ge!

G. 

Et c'est toi Heur - tal, toi, — mon dis - ci - ple ai -

G. 

- mé, c'est toi — qui vas les courber sous le joug! —

SCENE III

Les portes de l'hôtel de ville s'ouvrent brusquement et une foule armée couvre bientôt la place. Les ennemis de Heurtal vont se grouper à gauche, devant le perron où se tient Guercœur. Ses partisans, plus nombreux, se rangent à droite.

Vif.
GUERCŒUR. 3

Dammation!

TENORS. Vive Heurtal! Heur-tal die-ta-

DANS LA COULISSE. Vive Heurtal! Heur-tal die-ta-

BASSES. Vive Heurtal! Heur-tal die-ta-

Vive Heurtal! Heur-tal die-ta-

PARTISANS DE HEURTAL

T. -teur!

B. -teur!

T. -teur!

B. -teur!

TENORS en scène *ff* *ff*

BASSES en scène *ff* *ff*

A bas Heurtal! A bas le tyran! A mort! A mort!

Amort le traître! A

PARTISANS DE HEURTAL
T.
B.

ENNEMIS DE HEURTAL
T.
B.

en scène ***ff***
Nous saurons le dé-

mort le des-pote! ***ff*** A mort! A bas! A mort! ***ff***

Qu'il meure ou nous som - mes per - dus! ***ff*** On

mf

PARTISANS DE HEURTAL
T.
B.

ENNEMIS DE HEURTAL
T.
B.

en scène ***ff***
Qu'ils viennent donc y tou - cher à Heurtal!

- fen - dre, trai - tres, four - bes, là - ches! Nous sommes prêts. Nous vous at - ten -

ff A mort Heurtal! ***ff*** A mort Heurtal!

letuera - vo - tre Heur - tal! Nous vous tue - rons vous et vos

mf *f* *p* *aug* *men*

PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL

en scène ***ff***

Vive Heurtal! Heur - tal dic - ta -

Malheur a vous, traî - tres au pa - ys! Nous vous tuerons

- dons. On vous au - ra! On

Hon - te sur vous, Vi - les bru - tes,

fem - mes! On brû - le - ra vos mai - sons!

tez ***mf*** aug men

PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL

en scène ***ff***

Vive Heurtal! Heur - tal dic - ta -

- teur! Vive Heurtal! Heur - tal dic - ta -

tous et sans mer - ci - Heur - tal dic - ta -

vous ma - te - ra! Heur - tal dic - ta -

trou - peau d'es - cla - ves! Lâ - ches, nous som - mes

Nous tue - rons vos en - fants! Lâ - ches, tremblez!

tez

PARTISANS DE HEURTAL

T. *ff* -teur! Heur-tal die-ta-teur!

B. *ff* -teur! Heur-tal die-ta-teur!

ff -teur! Vi-ve le sau-veur Vive

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff* prêts à tout. Nous vainerons. Vi-

B. *ff* Devant la mort vous se-rez pris de peur, oui, de

f

Heurtal paraît à l'entrée de l'Hôtel de ville, entouré d'une garde. Il monte, très calme, à la tribune, au pied de laquelle sa garde va se ranger.

PARTISANS DE HEURTAL

T. Vive Heurtal! Vive Heur-tal!

B. Vive Heurtal! Vive Heur-tal!

ff Heur-tal!

ff Heur-tal!

ENNEMIS DE HEURTAL

T. -ve la li-ber-té!

B. peur, de peur!

Lourdement. Face à l'Hôtel de ville.

PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL

ff

T. Le voi - là le seul es - poir du pro - lé - tai - re! Le voi - là, le beau, le

B. Le voi - là le seul es - poir du pro - lé - tai - re! Le voi - là, le beau, le

C'est l'a - mi du pro - lé - taire! C'est le beau, le

C'est l'a - mi du pro - lé - tai - re! C'est le beau Heur -

Ils montrent le poing à Heurtal.

A mort Heur - tal!

A bas Heur - tal! A mort!

ff

PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL

T. bon, le brave Heurtal! C'est pour nous sau - ver en fin de la mi - sè - re qu'il se

B. bon, le brave Heurtal! C'est pour nous sau - ver en fin de la mi - sè - re qu'il se

bon Heur - tal! Pour nous sau - ver de la mi - sère il se don - ne

- tal! Pour nous sau - ver à tout ja - mais de la mi - sère il se don - ne

A mort!

A mort!

A mort Heur tal!

A mort!

f *ff*

PARTISANS DE HEURTAL

T. don-ne tant de mal. C'est à nous ti-rer d'af-fai-re qu'il veil-le le bon Heur-

B. don-ne tant de mal. C'est à nous ti-rer d'af-fai-re qu'il veil-le le bon Heur-

ENNEMIS DE HEURTAL

B. bien du mal. Nous l'ai-mons comme un frère, Heur-

T. bien du mal. Nous l'ai-mons — comme un frè-re, no-tré brave Heur-

T. *ff* A mort le trai-tre!

B. *ff* A mort, trai-tre!

PARTISANS DE HEURTAL

T. Heurtal, du geste, demande le silence. *f* Il va parler.

B. *f* Il va parler.

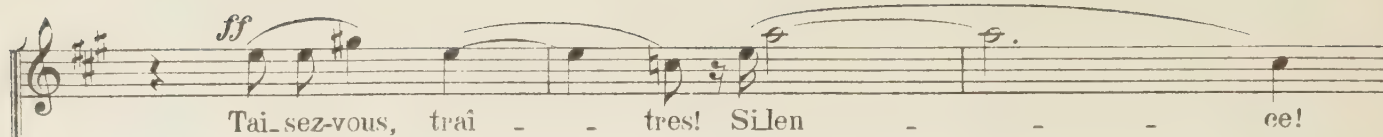
ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff* A mort Heur-tal! A mort le ty-

B. *ff* A mort Heurtal! A mort le ty-ran!

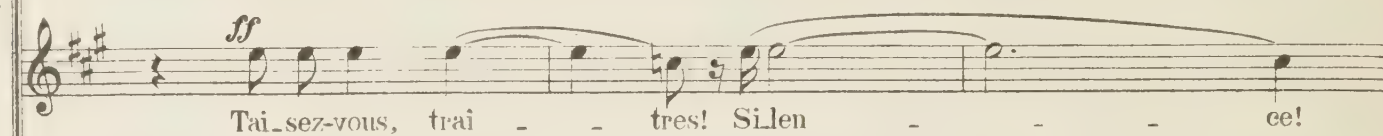
PARTISANS DE HEURTAL

T.



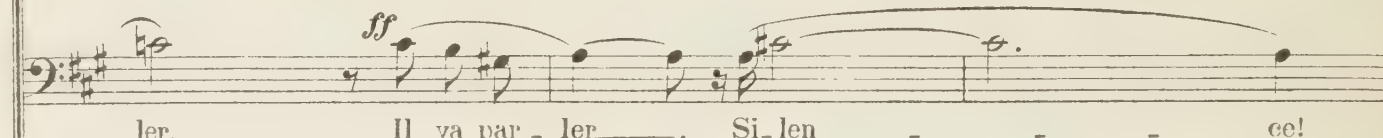
Tai-sez-vous, traî - - tres! Silen - - - ce!

B.



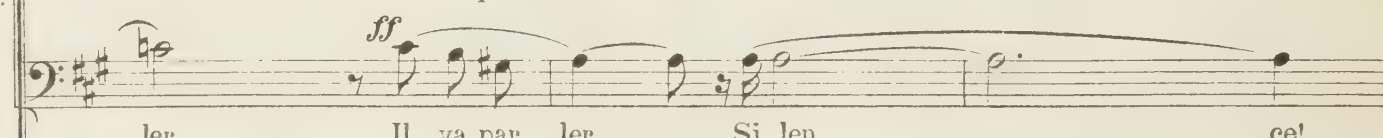
Tai-sez-vous, traî - - tres! Silen - - - ce!

B.



ler. Il va par - ler - - - Si - len - - - ce!

B.



ler. Il va par - ler - - - Si - len - - - ce!

ENNEMIS DE HEURTAL

T.



ran!

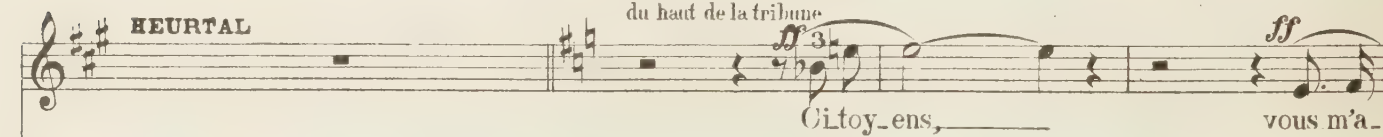
B.



A mort, a mort le ty - ran!

**Large.****HEURTAL**

du haut de la tribune



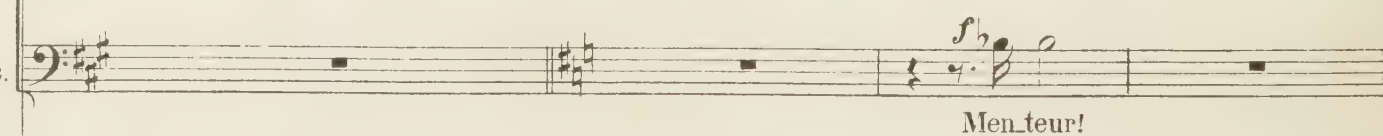
Citoy - ens, - - - vous m'a -

T.

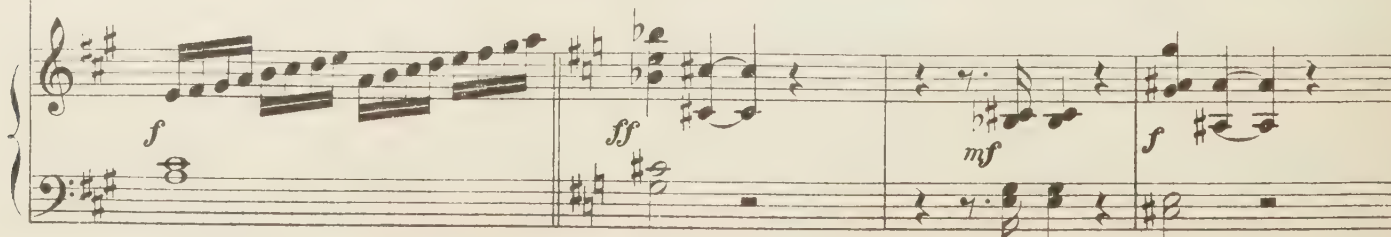


Men - teur!

B.



Men - teur!



ENNEMIS DE NEURTAL

H. *ff* *vif*
_vez donné la dicta - tu - re. Je serai di - gne de votre confi - an - ce.

T.
Tune l'au

B. *ff*
Tu ne l'as pas!

f *mf* *p* *mf*

PARTISANS DE NEURTAL

T. *ff*
Assez, trai - tres! Silen - - - ce!

ff *ff*
Assez, trai - tres! Silen - - - ce!

B. *ff* *ff*
Assez, trai - - tres! Silen - - - ce!

ff *ff*
Assez, trai - - tres! Silen - - - ce!

ENNEMIS DE NEURTAL

T. *ff*
_ras jamais! Men - teur!

B. *ff*
Tune l'auras jamais!

f *ff*

Large.
HEURTAL *ff*

Vif

Large *ff*

ENNEMIS DE HEURTAL

L'heure est cri - ti - que. Notre bel - le ci -

Pour toi!

Sur - tout pour toi!

ff *p* *f* *f* *p*

Vif

ENNEMIS DE HEURTAL

- té som - - - bre dans l'a - - nar - chie. Les ri - ches ont

Impos - teur!

Il ment comme il res - pire.

f *ff*

ENNEMIS DE HEURTAL

fui. Les pau - vres ont faim. C'est bientôt pour tous ruine et souff.

Tant mieux! Par ta fau - te!

Tant mieux! Par ta fau - te!

f *ff* *f* *p*

ENNEMIS DE HEURTAL

H. *f* 3 *f* Et si quelque ennemi franchis_sait la frontiè_re,

T. *ff* Tais toi! Tais toi!

B. *ff* As_ssez! Tais toi!

f *ff* *p*

PARTISANS DE HEURTAL

H. *f* 3 *Mouv!* nous tomberions à sa mer_cie.

T. *f* 3 *f* C'est vrai... Il a raison... La pa_

B. *f* 3 *f* C'est vrai... Il a raison... La pa_

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff* Il in_vo_ que la peur de l'é_tranger, le lâche!

B. *ff* Le lâche in_vo_ que la peur de l'é_tran_

suivez *f* *ff*

PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL

Large.

H. *f* Consul, j'étais sans armes devant le pé

T. _trie a - vant tout! —

B. _trie a - vant tout! —

T. — ger! — Hon - te!

B. — ger! — Hon - te!

ff

PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL

largement

H. *ff* _ril — Dictateur, je ramènerai l'or - dre. *ff* *vif.*

T. *ff* *ff* Vive Heurtal! Heur.

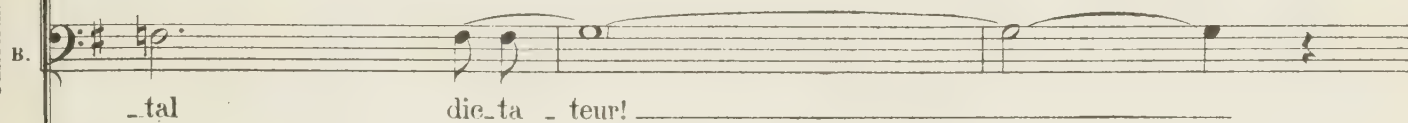
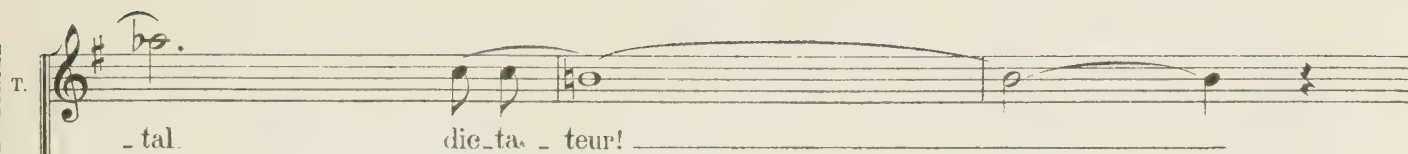
B. *ff* *ff* Vive Heurtal! Heur.

T. *ff* *ff* Et l'escalava - ge, les im.

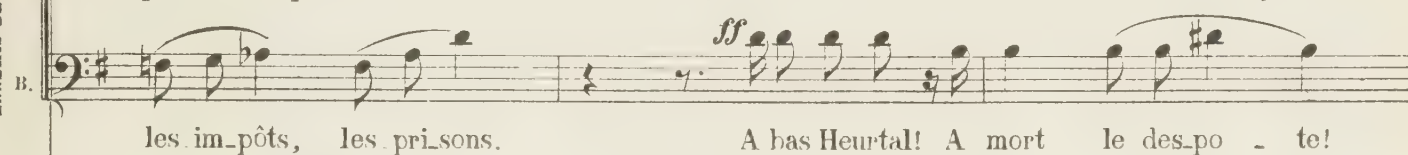
B. *ff* *ff* Latyrannie,

p *p* *f*

PARTISANS DE HEURTAL



ENNEMIS DE HEURTAL



PARTISANS DE HEURTAL



ENNEMIS DE HEURTAL



Plus vif

H. *à ses ennemis*

Je sais.... il est des mi - sé - ra -

ff *mf* *f* *p*

H. - bles qui vont prê - chant le meur - tre, l'incen - die

mf *f*

H. et vi - vent des mal - heurs du peu - ple.

f *mf*

H. Traî - tres, je ne crains pas vos me - na - ces. Dès ce soir, j'aurai raison de

ff *ff* *ff* *sp* *fp* *mf*

PARTISANS DE HEURTAL

H. vous.

T. *f* Et nous t'y ai - de - rons, *f* sois sans crain - - - te! Ils ne sont pas en

H. *f* Nous t'y ai - de - rons! Il

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff* Aux ar - - - mes! *f* Nous saurons lut - ter sans crain -

B. *f* En es - tu bien sur? *ff* Aux

PARTISANS DE HEURTAL

T. *ff* nom - - bre les scé - lé - rats. *ff* Il faut en fi - nir d'un coup. *ff* Al -

H. *ff* faut en fi - nir. *ff* As - sez! *ff* As - sez!

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff* - - - te. *ff* A sac tou - tes les mai - sons! *ff* A mort tous les parti -

B. *ff* ar - mes! *ff* Droit sur eux! *ff* Al - lons! *ff* Frap -

Les deux partis en viennent aux mains.

T. *ff* - lons! Aux ar - mes!

B. *ff* Aux ar - mes!

T. sans de Heur - tal!

B. - pons dans le tas!

Guercœur s'est jeté entre les combattants.

Heurtal descend de la tribune, mais s'arrête sur les gradins, en voyant Guercœur.

GUERGŒUR

Il se jette entre les combattants.

ff Arrête! Arrête!... Arrête!

mf suivez

Beaucoup le reconnaissent avec une stupéfaction mêlée de terreur. Un grand vide se fait autour de lui, les ennemis de Heurtal restent groupés à gauche, ses partisans à droite.

TÉNORS

BASSES

Modéré

Pro-

ff *f* *mf*

PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *f* Au

B. *f* Les morts vont-ils ve-

T. *mf* Al-lons donc! Guer- cœur é-tait plus grand.

B. *f* _dige! Est - ce Guer- cœur? Mais

p *mf*

PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL

HEURTAL. *ff* Cet homme est fou.

T. 3 dia - ble ce - lui - là!

B. _nir s'en mê-ler main-te - nant?

T. *f* Nous l'avons bien con - nu.

B. non! C'est lui, c'est bien lui!

f *mf*

Plus animé

GUERCŒUR rudement

Peu - ple, quelle est ta dé - mence?

G. Ne ver - se pas le sang!

G. montrant les ennemis de Heurtal
Dé - sar - - - - me l'a - nar -

G. montrant Heurtal
- chie! Dé - sar - - - - me le ty -

TÉNOR
Que dit - il?

BASSE
Que dit - il?

ENNEMIS DE HEURTAL

La foule, que Guercœur s'aliène dès ses premières paroles, se rapproche de lui peu à peu.

ENNEMIS DE HEURTAL, PARTISANS DE HEURTAL.

G. *ff* *Or*

T. *mf* *f* 3 3 *Or*

B. *mf* *f* 3 3

T. *mf* *f*

B. *mf*

Le ty-ran! Il in-sul-te le mai-tre.

Que dit-il? Il in-sul-te le mai-tre.

Désarmer! Il nous in-sul-te

Nous désarmer! Il nous me-na-ce

f

ENNEMIS DE HEURTAL, PARTISANS DE HEURTAL.

HEURTAL *ff* *ff*

Né-coutez pas! Le malheu-

G. *f*

T. *mf* *f*

B. *f*

T. *mf* *f*

B. *mf* *f*

don-ne! Toi seul es mai-tre.

Guercœur se-rait pour nous. C'est un fou.

Guercœur ai-mait Heurtal. C'est un sorcier, un fou.

Guercœur se-rait avec nous. C'est un sorcier, un fou.

Guercœur se-rait a-vec nous. C'est un fou.

f

H. *3* *3* *ff* *3*
 - reux a per - du la rai - son.
 plus rude encore
 G. *ff* *3*
 Peu - ple, reconnais ma voix!
 T. *f*
 Des mots!
 B. *f*
 Des mots!
 T. *f*
 Pas de
 B. *f*
 Pas de

G. *3* *3*
 Je t'ai don - né la li - ber -
 T. *ff* *ff*
 Es-tu pour nous? Contre nous?
 B. *ff* *ff*
 Es-tu pour nous? Contre nous?
 T. *ff* *ff*
 phrases! Es-tu pour nous? Contre nous?
 B. *ff* *ff*
 phrases! Es-tu pour nous? Contre nous?

G. *Pré - fè - res -*

mf p

G. *montrant les ennemis de Heurtal* *montrant Heurtal*

tu la honte ou lès - cla -

mf

G. *Huées dans la foule.*

- va - ge?

PARTISANS DE HEURTAL

TÉNORS *Tais-toi!* *Pau - vre fou,* *tu di -*

BASSES *Ha! ha! vraiment!* *Il ne dou - te de rien le pauvre*

ENNEMIS DE HEURTAL

TÉNORS *Que vient - il nous chau - ter ce*

BASSES *C'est un i - vro - - - gne ou bien un*

f

HEURTAL.

perdant son sang-froid

ff

3

3

3

Qu'on en fi-nisse a - vec cet i - di -

ff

Sou - viens - toi!

- va - - - - - gues!

homme!

fou?

fou.

Des bras armés se lèvent dans la foule..

Mouv!*ff*

3

- ot!

L'impos - teur!

A - mis! A moi!

Reconnais Guereœur!

Ecoutez - moi!

Si - lence

ff

Si -

Tumens!

Guereœur est

mort!

Suivez

*f**ff*

ENNEMIS DE HEURTAL PARTISANS DE HEURTAL

ENNEMIS DE HEURTAL PARTISANS DE HEURTAL

Heurtal descend précipitamment de la tribune.
Sa garde et ses amis l'entourent.

GUERCOEUR
PARTISANS DE HEURTAL
ENNEMIS DE HEURTAL

GUERCOEUR *ff* *3* *2* *ff*

Peuple, on te trompe! Ecoutez-moi!

T. *ff* *3* *ff* *3*

C'est un sor - cier. A mort! A la tor - ture! Au sup -

B. *ff* *3* *ff*

à l'impos - teur! A mort! A mort! C'est un sor -

T. *3* *ff* *3*

_ lence. à l'impos - teur! A mort! A mort! A mort! Qu'on le

B. *ff* *ff* *3*

Qu'on en fi - nisse a - vec ce fou! A mort! Qu'on le mè - ne bien

f

furieusement ff *ff* *3*

Lâ - ches! Lâ - ches!

T. *ff* *3*

- pli - - - ce! Au hû - cher!

B. *ff* *3*

_ cier. Qu'il meure! Au hû - cher, sor - cier!

T. *ff* *3*

mène au sup - plice! Au hû - cher!

B. *ff* *3*

vite au sup - plice! Au hû - cher le fou!

f

en découvrant sa poitrine *ff*

PARTISANS DE HEURTAL

G. *3 ff* Es-claves! Tu-ez - moi

T. *ff* Mort au sor - cier! Tu-ons-le! _____

B. *ff* A mort! Tu-ons-le! _____

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff* C'est un sor - cier. Tu-ons-le! _____

B. *ff* A mort! Tu-ons-le! _____

f

ff

G. done! Tu-ez _____ la li - ber -

PARTISANS DE HEURTAL

T. *ff 3 3* Le bandit nous in - sulte. A mort! _____

B. *ff* Il nous in - sulte. A mort! _____

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff 3 3* Le gre.dinnous in - sulte. A mort! _____

B. *ff* Il nous in - sulte. A mort! _____

ff

PARTISANS DE HEURTAL

G. *- té!*

T. *ff* *A mort! A mort! A mort!*

B. *ff* *A mort! A mort! A mort!*

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff* *A mort! A mort! A mort!*

B. *ff* *A mort! A mort! A mort!*

Les deux partis se jettent sur Guereœur puis combattent entre eux.
Guereœur, percé de coups, vient s'affaïsser sur le devant de la scène.

Tres vif.

PARTISANS DE HEURTAL

T. *ff* *A nous main_ te _ nant!*

B. *ff* *Sans quartier!*

ENNEMIS DE HEURTAL

T. *ff* *A nous main_ te _ nant!*

B. *ff* *Sans quartier!*

PARTISANS DE NEURTAL

T. *ff* Sans quar_tier! Ha! _____ *ff* Ha! _____

B. *ff* Ha! _____

ENNEMIS DE NEURTAL

T. *ff* Sans quar_tier!

B. *ff* Mal-heur à nous! Nous som_mes per-

ff

PARTISANS DE NEURTAL

T. *ff* Qu'ils meurent! Qu'ils

B. *ff* Qu'ils meurent! Qu'ils

ENNEMIS DE NEURTAL

T. *ff* Mal-heur à nous!

B. *ff* _ dus.

ff

PARTISANS DE HEURTAL

T. meurent tous! ————— Tu — ons, tu —

B. meurent tous! ————— Tu — ons, tu —

ENNEMIS DE HEURTAL

T. Ah! —————

B. Ah! —————

ff

f

Ecrasés par le nombre, les ennemis de Heurtal succombent ou s'enfuient (par la gauche)..

PARTISANS DE HEURTAL

T. — ons, tu — ons sans pitié! ————— Vie —

B. — ons, tu — ons sans pitié! ————— Vie —

ENNEMIS DE HEURTAL

T. Ah! —————

B. Ah! —————

ff

ff

Ils meurent ou s'enfuient.

SCÈNE IV

Les femmes rentrent en scène (par la droite) et achèvent les blessés.

The musical score is for a piece titled "Vie - toire!". It features four vocal parts: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B), along with a piano accompaniment. The score is written in 2/4 time and the key of D major (two sharps). The vocal parts enter with the lyrics "Vie - toire!" and are marked with a forte dynamic (*ff*). The piano accompaniment consists of a right hand with a melodic line and a left hand with a bass line. The score includes a section labeled "en Scène" for the Soprano and Alto parts. The piano part features a series of chords and a melodic line in the right hand, and a bass line in the left hand. The score is written on a single system with five staves.

On jette la poupre dictatoriale sur les épaules de Heurtal et on le porte en triomphe. Tous l'acclament.

En élargissant

Sa garde fraternise avec le peuple

FEMMES

S. *re!*

A. *re!*

HOMMES

T. *ff* Qu'un flot de sang a - vive en - cor l'é - clat de ta ro - be triom -

B. *ff* Qu'un flot de sang a - vive en - cor l'é - clat de ta ro - be triom -

ff

FEMMES

S. *ff* Vive Heurtal! Vive Heurtal! Vive Heurtal! _____

A. *ff* Vive Heurtal! Vive Heurtal! Vive Heurtal! _____

HOMMES

T. phale, _____ Heurtal! _____ Vive Heurtal! _____

B. phale, _____ Heurtal! _____ Vive Heurtal! _____

ff

Danses joyeuses autour du groupe portant Heurtal.

Lourdement Mouv! de marche modéré

CHOEUR

S. *ff* Vive Heurtal! C'est le sau-veur et c'est le maî-tre. Grâce à lui, les jours de

A. *ff* Vive Heurtal! C'est le maî-tre. Grâce a lui, le

T. *ff* Gloire au maî-tre, au sau-veur. Le bonheur

B. *ff* Grâ-ce au maî-tre, les jours de cal-me

ff

CHOEUR

S. cal-me vont re_naitre et si par_fois il a le bras un peu brutal Heur_tal, nous lui par_

A. cal-me va re_naitre et si par_fois il a le bras bru_tal, nous lui par_

T. va re_naitre et si par_fois notre bon Heur_tal a le bras bru_

B. vont re_naitre et s'il_ est par_fois un peu bru_tal, nous lui par_

CHOEUR

S. _don_ne_rons sans mal, car il n'a pas son ri_val pour por_ter le man_teau roy_

A. _don_ne_rons sans mal, — car il n'a pas son é_gal pour por_ter le man_teau roy_

T. _tal, nous ne nous en por_te_rons pas plus

B. _don_ne_rons sans mal, — car il n'a pas son é_gal, Heur_

Le groupe portant Heurtal et la foule se mettent en marche et s'engouffrent bientôt sous le porche de droite.

CHOEUR

S
_al. O bon - heur de la dé - li - vrance! En -

A
_al. O bon - heur de la dé - li - vrance! En -

T
mal. Jour bé - ni qui mets un terme à nos souffran - ces!

B
_tal. Jour bé - ni qui mets un terme à nos souffran - ces!

ff

f

8 *tr*

CHOEUR

S
_fin, en - fin l'on va man - ger! Trêve à tou - tes

A
_fin, en - fin l'on va man - ger! Trêve à tou - tes

T
Jour heureux — où nous al - lons pouvoir manger, nous te fê - tons a - vec l'or -

B
Jour heureux — où nous al - lons pouvoir manger, nous te fê - tons a - vec l'or -

ff

8

CHŒUR

S. nos souf - fran - ces! Nous a - vons un bou - lan - ger.

A. nos souf - fran - ces! Nous a - vons un bou - lan - ger.

T. - gueil de no - tre dé - li - vrance et nous fê - tons aus - si le bou - lan -

B. - gueil de no - tre dé - li - vrance et nous fê - tons aus - si le bou - lan -

CHŒUR

S. *ff* En grand hà - te, dans la pâ - te, qu'il y met - -

A. *ff* En grand hà - te, dans la pâ - te, qu'il met - - te les deux

T. - ger qui va plon - ger en hà - te ses mains dans la chau - de

B. - ger qui va plon - ger en hà - te ses mains dans la chau - de

tr

Entrée du chœur dans la coulisse.

S. *ff* te les deux mains! Que de main, as sis de vant

A. mains, pour que de main, nous puis sions casser le pain devant l'âtre

T. mains, afin que de main, nous puis sions casser le pain devant l'âtre

B. pâte, a fin que de main, as sis de

pâte, a fin que de main, as sis devant l'âtre, nous cassions le

pâ te, pour que de main, as sis devant l'âtre, nous cassions le

mf *p léger*

E - - lar - - - gis - - - sez

S. *ff* là - tre, nous cas sions le pain, le bon pain!

A. *ff* et ne plus mou - rir de faim. Au pé trin!

T. *ff* - vant l'âtre nous cas sions le pain, le bon pain!

B. *ff* pain, le bon pain. Au pé trin!

p *pp*

CHOEUR DANS LA COULISSE

SCENE V
La nuit est venue.

Guercœur, dans un immense effort, se lève, fait quelques

Large

pas, chancelle et retombe.

GUERCCEUR

Vé-ri-té, par-donne à mon or-gueil!

il meurt.

Lueurs au fond de la scène.
Mouv^t de Marche

RIDEAU.

SOPRANOS.

Vive Heurtal!

Vive Heurtal!

Vive Heurtal!

ALTOS.

Vive Heurtal!

Vive Heurtal!

Vive Heurtal!

TÉNORS.

Accla-mons Heurtal!

Vive Heurtal!

BASSES.

Accla-mons Heurtal!

Vive Heurtal!

CHOEUR DANS LA COULISSE

Fin du 2^e Acte

ACTE III

L'ESPOIR.

PRÉLUDE.

PIANO.

Largé. *animez* *Largé.*

ff *ff* *mf*

animez *Largé.* *animez* *Largé.* *animez* *Largé.*

f *mf* *p* *ff* *mf*

p *p* *mf* *f* *ff* *mf*

p *p* *mf*

p *mf* *ff* *mf* *p*

The musical score is written for piano and consists of five systems of music. The first system is marked 'Largé.' and 'animez', with dynamics 'ff' and 'mf'. The second system is marked 'Largé.' and 'animez', with dynamics 'f', 'mf', and 'p'. The third system is marked 'Largé.' and 'animez', with dynamics 'p', 'mf', 'f', 'ff', and 'mf'. The fourth system is marked 'Largé.' and 'animez', with dynamics 'p', 'mf', 'f', 'ff', and 'mf'. The fifth system is marked 'Largé.' and 'animez', with dynamics 'p', 'mf', 'ff', 'mf', and 'p'. The score includes various musical notations such as treble and bass staves, clefs, time signatures, and dynamic markings.

Lent.

pp

Modéré.

p *mf*

Élargissez.

Large. animez

f *ff*

Large.

8

ff *animez*

Large. animez

f *mf* *p*

ff *mf* *p*

First system of musical notation, measures 1-6. The key signature is two sharps (F# and C#). The tempo is marked *Lento*. Dynamics include *p*, *mf*, *f*, *ff*, and *p*. The notation features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing triplets.

Second system of musical notation, measures 7-12. The key signature changes to one sharp (F#). The tempo remains *Lento*. Dynamics include *pp*, *mf*, and *f*. The notation features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing triplets.

Third system of musical notation, measures 13-18. The key signature changes to one flat (Bb). The tempo is marked *Lento*. Dynamics include *ff*, *mf*, and *p*. The notation features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing triplets.

Fourth system of musical notation, measures 19-24. The key signature changes to two flats (Bb and Eb). The tempo is marked *Modéré*. Dynamics include *p*. The notation features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing triplets.

Fifth system of musical notation, measures 25-30. The key signature changes to one flat (Bb). The tempo is marked *Large*. Dynamics include *mf*, *f*, *ff*, *mf*, *p*, and *pp*. The notation features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing triplets. The system concludes with the instruction *RIDEAU.*

Au ciel. Une clairière, au débouché d'une allée d'arbres géants occupant le fond de la scène. A gauche, des arbustes courbent leurs rameaux au-dessus d'un lit de fleurs. Flore idéale. Paysage de rêve. Clarté lunaire. A droite et à gauche, se faisant face, des Ombres agenouillées, les mains jointes. Entre elles, BONTÉ, lumineuse.

Très calme.

BONTÉ. *p* Mère, *p* en - tends mon - ter vers *mf*

SOPRANOS. *p* Mère, *p* en - tends mon - ter vers *mf*

ALTOS. *p* Mère, *p* en - tends mon - ter vers nos *mf*

TENORS. *p* Mère, *p* en - tends mon - ter vers *mf*

BASSES. *p* Mère, *p* en - tends mon - ter vers *mf*

Très calme.

PIANO. *p* *mf*

B. *f* *p* *p* toi — l'hum - ble plainte des mor - tels qui souf - - frent sans es -

S. *f* *p* *p* toi — l'hum - ble plainte des mor - tels qui souf - - frent sans es -

A. *f* *p* *p* sphè - res la lon - gue plain - te des mortels las de souf - frir tou -

T. *f* *p* *p* toi — la lon - gue plain - te des mor - tels las d'un vain es -

B. *f* *p* *p* toi — la lon - gue plain - te des mor - tels las de souf - frir tou -

f *p* *p* toi — la lon - gue plain - te des mor - tels las de souf - frir sans es -

f *p* *p*

B. -poir! —

S. -poir! — La vie est dure — au faible — et dé - ce - vante au fort.

A. -jours! — Des - tin cru - el.

T. -poir! — La vie est dure — à tous, fai - bles et forts.

B. -jours! — La vie est — un dur ef - fort.

-poir! — La vie est — un dur ef - fort.

B. Mère, — en - tends mon - ter vers toi

S. Mère, — en - tends mon - ter vers toi

A. Mère, — en - tends — mon - ter vers toi

T. Mè - re, mè - re di - vine, en - tends mon - ter vers toi

B. En - tends mon - ter vers toi

E.lar.gis.sez. long.

B. *ff* la cla - meur des mon - des las *f* d'i - gno - rer leur des - tin! *mf* *p*

S. *ff* l'à - pre cla - meur des mon - des las *f* d'i - gno - rer leur des - tin! *mf* *p*

A. *ff* l'à - pre plain - te des mon - des las *f* du des - tin! *mf* *p*

T. *ff* la cla - meur d'è - - - tres las *f* d'i - gno - rer leur sort! *mf* *p*

B. *ff* la plainte à - pre des mon - des las *f* du des - tin! *mf* *p*

ff la cla - meur des mon - des las *f* du des - tin! *mf* *p*

Large.

3 Trompettes et 3 Trombones sur la scène.

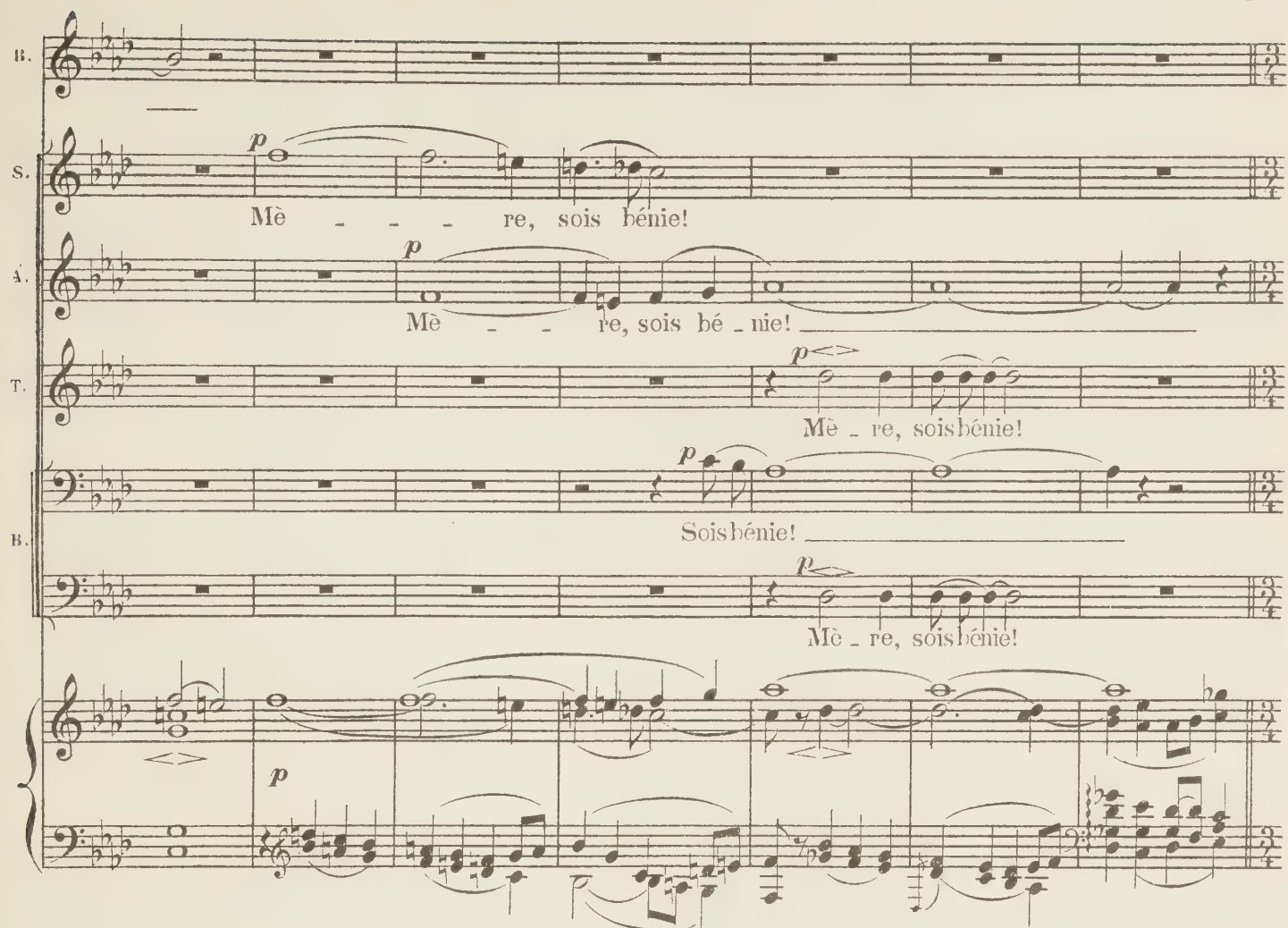
1^{er} Mouvt

f

BONTÉ. Elle se lève. *p*

L'à - me d'un juste a quit - té la Terre. *3*

p

B. 

S. *p* Mère - re, sois bénie!

A. *p* Mère - re, sois bé - nie!

T. *p* Mère, sois bénie!

B. *p* Sois bénie!

B. *p* Mère, sois bénie!

B. *p* BONTÉ. *p* Guerrier est mort.

p *p* *p* *p* *p*

B. *mf* retenez. *mf* *p*

Il re - vient aux de - me - res é - ter - nel - les.

mf *p* *mf* *p*

Mouv!

B. *p* *p* *p* 3

E-loi-gnez-vous! La so-li - tude est chère aux â - mes

Les Ombres se lèvent et se dispersent lentement.

Très calme.

B. las - ses.

p

Deux formes indécises apparaissent au loin dans l'allée.

p

p *pp*

BONTÉ. mf

Il re -

L'ombre de GUERCŒUR, soutenue par SOUFFRANCE, s'avance dans l'allée à pas chancelants.

B. *-vient, tra-hi dans son a-mour, tra-hi dans sa foi,*

p mf p mf p

B. *f noble i - ma - ge de l'ef-fort des è - tres vers le bien. _____*

mf p

B. *mf Toi seu - le pou-vais le ra-me - ner, Souf-fran - ce,*

p mf p mf p

B. *mf sœur cruel - le! Jevoudraïste ha - ir _____*

mf p

B. *f* et le destin me for - ce de t'ai - mer, *ff* Souf - fran - ce!

GUERCŒUR et SOUFFRANCE s'arrêtent au seuil de l'allée.

B. *p* Paix — à ton om - bre, Guercœur! —

SCÈNE III.

A droite, lumineuses, paraissent VÉRITÉ et BEAUTÉ. BONTÉ les rejoint.

Large.

3 Trompettes et 3 Trombones sur la scène.

6

pp

8

2

Modéré.

SOUFFRANCE.

mf Me - re, vois l'orgueilleux qui dé-ser-ta le ciel! *Largé.*

Modéré.

mf A la paix souve-raine il préfè-ra les lut - - - tes de la

Animé.

Large.

S. vie. Le châti.

f 3

p *mf* *ff*

Modéré.

S. ment fut ru-de. Par don ne lui!

p *mf* *p* *p* 3

S. Je le ra-mène humble et repen-tant.

mf 3

GUERCŒUR. Il se détache de SOUFFRANCE.

mf

Large.

G. Par don. Re-pos. Oubli.

f *mf* *p* *f* *mf* *p* *p*

BONTÉ. *Modéré.* *mf*

Il res-ta bon — dans l'infortune. —

G.

Modéré. *p* *p* *mf*

B. *Large. VÉRITÉ.* *p* *3*

Sois pardonné, Guer-

BEAUTÉ. *f* *3*

Il res-ta grand dans la dé-tresse.

f *p* *p*

V. *Modéré.*

_ecœur! —

BONTÉ. *mf*

Sa rou - te fut dou-lou-reu - - se.

mf

VÉRITÉ. *Large.* *p*

Re - po - se toi, — Guer.

BEAUTÉ. *f*

Son courage — à dure épreu - ve.

Modéré.

V. — cœur! —

B. —

f 3

Les souve.

BONTÉ. *f*

Les re-grets le tor-tu - - - rent.

Large. *p*

V. L'ou-bli —

B. —

— nirs l'ac - ca - blent.

p chantant.

v. va dé.livrer ton âme, — Guercœur. —

mf *f* *mf*

GUERCŒUR. **Agité.** *Largement.* **Large.** **Ani-**
Aux déesses. *ff* 3

Louange à vous, puissances bienfaisan - - tes!

p *f* *ff* *ff*

tenu.

-mez. **Large.** *f*

G. Je suis indi - - gne de vo - tre clé - mence. —

ff *mf* *p*

Animez. **Large.** *ff* **Animez.** *f* 3

G. Louange à toi, Souffran - ce! Tu m'as dévoi -

mf *f* *ff* *p* *mf* *p* *f* *suivez.*

Animez.

G. *le les va_ni_tés de l'être,*

f

f 3 3 #

va_ni-té du désir,

f 3 3 #

va - ni-té du triomphe,

f 3 3 # 3

vani-té de l'orgueil où nous mènent nos

Larghetto.

G. *rè - - - ves.*

f *ff* *ff*

Je t'a - vais mécon - nue. Hon - te!

G. *p* J'ai compris ta mis-si-on sacrée, ô

G. toi qui la-ves nos souil-lu-res, ô toi qui fais les hé-ros et les mè-

G. -res, ô toi — qu'aimait Jé-sus, — le doux pro-

G. Il se prosterne devant SOUFFRANCE. *f* Louan-

-phète! —

VÉRITÉ relève GUERCŒUR.

G.

ge!

mf *f* *p*

VÉRITÉ *mf* 3

Bien, mon fils! L'orgueil a fui ton âme. Quel espoir — y de —

p *p* *mf* *f*

Large.

_meure! —

p *pp* *ff* *pp*

prophétique *p*

Un jour, dans ta pa-trie — et sur tou-te la ter - re, le rê - ve de ta

p

Sur la toile de fond apparaît peu à peu un tableau symbolique de l'humanité future

v. *mf* 3

vie, Guerreur, doit s'accom-plir. L'homme, en fin con-sei-ent de sa tà-

v. *f* 3 *mf*

-che, doit grandir dans l'a-mour et dans la liber-té.

v. *mf* 3

La fu-si-on des ra-ces, des langa-ges,

v. *f* *mf*

lui don-ne-ra le cul-te de la paix. —————

le chant en de-hors.

Animez un peu.

v. *mf* Par le tra_vail il vain_era la mi_sère. *f* Par la sei_

v. _ence il vain_era la dou_leur *mf*

Large. *ff* et pour mon_ter à moi dans un é_lan suprême, *f p* *p* *mf*

v. *ff* il u_ni_ra la Rai_son à la *f p* *p* *mf*

v. *Foi.*

f *sonore*

chantez.

mf *p*

VÉRITÉ. *doux p*

Voi-ci ve-nir l'au-he des temps nouveaux, où la

pp

v. *mf*

faune et la flo-re, do-ci-le-ment soumi-ses, li-bé-re.

Retenez. **Mouv!** *mf*

v. *mf* *p*

_ront vos ê - tres de la faim, où vo - tre consei -

v. *f* *f*

_ence, i - non - dée de lu - mière, é - vo - lue -

Retenez.

v. *mf*

_ra dans les sphè - res du bien,

Mouv! *f* *mf*

v. *f* *mf*

où votre es - prit vain - queur, ter - me de la ma -

v. *ff*

-tiè - re, com - pren - dra sans ef -

toute la force

E - lar - gis - sez

- fort les lois de l'U - ni -

Mouv! La vision atteint toute son intensité.

- vers!...

Avec ampleur.

First system of piano accompaniment. The music is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a powerful, fortissimo (*ff*) texture. The right hand has a melodic line with eighth-note patterns, while the left hand provides a steady bass line with some harmonic support. A first ending bracket with a repeat sign and a fermata is placed over the final two measures of the system.

Second system of piano accompaniment. It continues the fortissimo (*ff*) texture. The right hand features a more active melodic line with sixteenth-note passages. The left hand maintains a solid harmonic foundation. A first ending bracket with a repeat sign and a fermata is placed over the final two measures of the system.

La vision s'efface peu à peu.
VÉRITÉ.

Third system of piano accompaniment. The tempo and mood change to "calme" (calm). The music is in 3/4 time. The piano part is marked mezzo-forte (*mf*) and then piano (*p*). The right hand has a melodic line with some rests, while the left hand provides a steady bass line. A first ending bracket with a repeat sign and a fermata is placed over the final two measures of the system.

v. Terre achève - ra son cy - cle, l'hom - me sau - ra son des -

Fourth system of piano accompaniment. It continues the "calme" mood in 3/4 time. The piano part is marked piano (*p*). The right hand has a melodic line with some rests, while the left hand provides a steady bass line. A first ending bracket with a repeat sign and a fermata is placed over the final two measures of the system.

La vision disparaît. Moins lent. ♩ = ♩

v. *tin.* Mon

pp *pp* *ff* *pp* *mf*

v. *3*
règne, hélas! sem-ble lent à ve-nir à vos es-prits que borne en cor le

mf *p* *mf* *p*

v. temps, qu'entrave en cor l'es-pace. Les

mf *p* *f* *mf* *mf* *p*

v. jours, les ans, les â- ges passe- ront a- vant que l'homme ré-

p *mf* *p* *mf* *p* *mf* *p*

p *p* *p* *p*

E - lar - gis - sez.

Large.

v. *f* *3*
_vè - re l'a - mour et la li - ber - té.

mf *f* *mf* *pp*

v. *mf* *3*
Gloire à ceux qui devan - cè - rent l'heure!

v. *mf* *3*
Leur être est é - phé - mère, leur ef -

f *p* *suez*

Mesuré.
v. *p* *f* *p*
_fort im - mor - tel.

Lent.
très doux 3

Qu'ils s'en - dor - ment en paix, — ber - cés par l'es - pé -

pp

Sur un signe de Vérité, Souffrance rejoint Guerre -

Modéré.

- ran - ce!

toujours pp *p*

Elle le conduit au lit de fleurs.

mf *f* *p* 3

le chant en dehors.

8-

f

f *p*

Retenez.

Agité.

GUERCŒUR.

Retenez.**f**

Es -

ff

ff

Large.

G.

- I oir!

p

pp

Guercœur s'étend et s'endort.

Modere.

pp

p

3

Vérité, Bonté, Beauté s'approchent lentement de sa couche.

3

mf

f

mf

3

En ralentissant peu à peu.

p

pp

Large.

VÉRITÉ.

Ou - blie — à ja - mais l'an - gois - se pas - sa - gè - re!

BEAUTÉ.

Ou - blie à ja - mais l'an - gois - se pas - sa - gè - re!

BONTÉ.

Ou - blie — à ja - mais l'an - gois - se pas - sa - gère!

SOUFFRANCE.

Ou - blie à ja - mais l'an - gois - se pas - sa - gère!

pp

V.
Ren-tre dans l'é-ter - nel! Dors au sein de l'in-fi - ni!

B^a
Ren-tre dans l'é-ter - nel! Dors au sein de l'in-fi - ni!

B^m
Ren-tre dans l'é-ter - nel! Dors au sein de l'in-fi - ni!

S.
Ren-tre dans l'é-ter - nel! Dors au sein de l'in-fi - ni!

V. *p* Que ton à - me se perde en l'à - me des choses! **Retenez.**

B^a *p* Que ton à - me se perde en l'à - me des choses!

B^m *p* Que ton à - me se perde en l'à - me des choses!

S. *p* Que ton à - me se perde en l'à - me des choses!

Mouv!

V. *p* Sois l'a-ro-me des fleurs et le chant des po-è-tes! Sois le cal-me des

B. *p* Sois l'a-rò-me des fleurs et le chant des po-è-tes! Sois le

B. *p* Sois l'a-rò-me des fleurs et le chant des po-è-tes! Sois le

S. *p* Sois l'a-ro-me des fleurs et le chant des po-è-tes! Sois le

V. *p* soirs et le rê-ve des vier-ges! Vo-gue sur les mers au mur-

B. *p* cal-me des soirs et le rê-ve des vier-ges! Vo-gue sur les

B. *p* cal-me des soirs et le rê-ve des vier-ges! Vo - - - gue

S. *p* cal-me des soirs et le rê-ve des vier-ges! Vo - - - gue

Retenez.

V. *pp*
 _ mu - re des va - gues! Vo - le dans l'a - zur au re - flet des é - toi - les!

B. *pp*
 mers! Vo - - - le dans l'a - zur!

B. *pp*
 sur les mers! Vo - le dans l'a - zur au re - flet des é - toi - les!

S. *pp*
 sur les mers! Vo - - - le dans l'a - zur!

pp

Mouv!

V. *p*
 Re - pose, ou -

B. *p*
 Perds à ja - mais

B. *p*
 Ou - blie à ja - mais les jours de

S. *p*
 Ou - blie à ja - mais les jours de

p

V. *blie et re - po - - se, Guer - cœur!*

Be. *le sou - ve - nir de la vie!*

Bo. *deuil et de dou - te! Dors en*

S. *deuil et de dou - te! Ou*

p

V. *Dors en paix!*

Be. *Dors en paix!*

Bo. *paix! Dors!*

S. *- blie! Dors en paix!*

p

V. *mf* Tu vé - eus - sans fail -

B. *mf* Tu lut - - tas - et sans fail -

B. *mf* Tu lut - tas - sans fail -

S. *mf* Tu lut - - tas - et sans fail -

mf

V. *mf* - lir, - no - ble, pur, -

B. *mf* - lir, - no - ble, pur, -

B. *mf* - lir, - tra - hi, vail - lant,

S. *mf* - lir, - tra - hi, vail - lant,

mf

V. *f* fort de ton es - pé -

B⁺. *f* fort de ton es - pé -

B^o. *f* fort de ton es - pé -

S. *f* fort d'un es - poir in - vin -

f *mf*

V. - ran - ce, fier de

B⁺. - ran - ce, fier de

B^o. - ran - ce, fier de

S. - ci - ble, fier d'un eru -

f *mf*

V. ton de - - voir. *p* Re - po - - sé, re -

B^e. ton de - - voir. *p* Re - pose en - -

B^o. ton de - - voir. *mf* Ou - - blier!

S. *p* el de - - voir. *mf* Ou - -

8-

V. - po - - se dans la di - vi - - ne

B^e. *p* fin! *p* Dors! *p* Guer -

B^o. *p* Re - po - se toi! *p*

S. *p* blie et re - po - se,

8-

V. paix de la tâche ac - com - pli - - e!

Be. - cœur! Dors en paix!

Bo. *p* Guer - - cœur! *p* Dors en paix!

S. *p* Guer - - cœur! *p* Dors en paix!

8 2

V.

Be.

Bo.

S.

3 3 3 *p*

VÉRITÉ. *mf* 3 **Largement.** 3

Inconsei - ence, é - tends sur lui ton voile impé - né -

- tra - - - ble!

VÉRITÉ. **Modéré.** (à Souffrance) 3

Toi, — som - bre messa - gère,

v. re - tour-ne vers le monde où luttent les hu - mains! A bais-se l'or -

v. - gueil des heureux, ——— hà-te la mort des misé - ra - bles et ré -

E - lar - gis - sez Large

v. - vèle aux hé - ros la passi - on de Guer - reur! ———

SOUFFRANCE s'incline devant VÉRITÉ et s'éloigne à pas lents par l'allée.

First system of musical notation, measures 1-2. The piece is in 3/4 time with a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The right hand features a continuous eighth-note melody with a slur over the first two measures. The left hand provides a harmonic accompaniment with a slur over the first two measures. A piano (*p*) dynamic marking is present in the first measure of the right hand.

Second system of musical notation, measures 3-4. The right hand continues the eighth-note melody. The left hand has a rest in measure 3, followed by a half note in measure 4. A piano (*p*) dynamic marking is present in the first measure of the left hand.

Third system of musical notation, measures 5-6. The right hand continues the eighth-note melody. The left hand has a half note in measure 5 and a whole note in measure 6.

Fourth system of musical notation, measures 7-8. The right hand continues the eighth-note melody. The left hand has a half note in measure 7 and a whole note in measure 8.

Fifth system of musical notation, measures 9-10. The right hand continues the eighth-note melody. The left hand has a half note in measure 9 and a whole note in measure 10. A pianissimo (*pp*) dynamic marking is present in the first measure of the left hand.

Sixth system of musical notation, measures 11-12. The right hand continues the eighth-note melody. The left hand has a half note in measure 11 and a whole note in measure 12. A piano (*p*) dynamic marking is present in the first measure of the left hand, and a mezzo-forte (*mf*) dynamic marking is present in the first measure of the right hand.

CŒUR DANS LA COULISSE

S. *ff* *Es-poir!*

A. *ff* *Es-poir!*

T. *ff* *Es-poir!*

B. *ff* *Es-poir!*

8

RIDEAU

8

E - lar - gis - sez

ff *s* *mf* *p* Long.

FIN.

DU MÊME AUTEUR :

CHOUDENS, éditeur, 30, boulevard des Capucines

- Op. 1. — **Trois pièces** pour piano.
Op. 3. — **Six poèmes en musique.**
Op. 5. — **Yolande**, drame en musique, 1 acte.
-

DURAND, éditeur, 4, place de la Madeleine

- Op. 7. — **Promenades**, 7 pièces pour piano.
-

MAQUET, éditeur, 103, rue Richelieu

- Op. 2. — **Suite d'orchestre**, dans le style ancien.
-

BAUDOUX, éditeur, 37, boulevard Haussmann

- Op. 4. — **1^{re} Symphonie.**
Op. 6. — **2^e Symphonie.**
-

Propriété de l'Auteur

- Op. 11. — **3^e Symphonie.**
Op. 12. — **Guercœur**, tragédie en musique, 3 actes.
Op. 13. — **Sonate**, piano et violon.
Op. 14. — **Hymne à la Justice** (Orchestre).
Op. 15. — **Quatre poèmes en musique.**
-

A paraître :

- Op. 8. — **Quintette** (piano, flûte, hautbois, clarinette et basson).
Op. 9. — **Chant funèbre** (Orchestre).
Op. 10. — **Ouverture** (Orchestre).
Op. 16. — **Quatuor à cordes.**
-

M Magnard, Albéric
1503 [Guercoeur. Piano-vocal
M2165G8 score. French]
Guercoeur
Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Autographed

